# Mennanitische Kundschau

## und Berold der Wahrheit.

Erscheint jeben Mittwoch.]

Berausgegeben von der Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

Preis \$1.00 per Jahr.

26. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 22. Juli 1903.

Mo. 80.

Zur Schulfrage.

Quiet Life, 12. Juni. - Bie gut ift es boch, wenn auf eine ernfte Frage eine gute Antwort folgt. Als folche muffen wir die Resultate ber Bersammlung bezeichnen, welche am 10. Juni in ber Mennonitentirche in Eigenheim bei Rofthern abgehalten wurde. Wenn auch die Daffenversammlung am 7. März b. 3. etwas ftarter besucht zu fein schien, fo muß boch gesagt werben, baß dieses Mal die Mehrzahl ber Unmefenben folche Berfonen waren, bie man wohl mit Recht Schulfreunde nennen tann, die ba mußten, daß biefes Mal etwas gethan werben muffe, und die getommen waren, etwas zu thun. Nachbem bas Brotofoll über die Berfammlung am 7. Marg vorgelefen worden war, wurde als Borfigender für diese Bersammlung Lehrer David Toews, Tiefengrund, und als Prototollführer hermann Faft. Quiet Life, ernannt. Es murbe Bericht erstattet über die Arbeit, welche bom bisherigen Schulkomitee bereits gethan worben war. Godann murben bie Statuten ber neuen "Deutsch = englischen Fortbilbungs= ichule in Sastatcheman" porgelefen. geprüft und von ber Berfammlung einstimmig angenommen. Als erfreulicher Unfang barf auch bezeichnet werden, daß 51 Berfonen aus biefer Berfammlung ihre Ramen als Mitglieber bes Schulvereins eintragen ließen. Diefe 51 Mitglieber ichritten gur Bahl eines Schultomitees bestehend aus neun Berfonen. Rach Stimmenmehrheit wurden gewählt auf brei Jahre: David Toews, 3. Löpp, Wilhelm Abrams; auf zwei Jahre: C. 3. Loewen, hermann Jaft, 3at. C. Rlaffen; auf ein Jahr: 3faat Loewen, Jat. E. Benner und Abr. Buhler. Brafibent biefes Romitees ift Lehrer David Toems und Getretar und Raffierer in einer Berfon Berr Bilhelm Abrams. Die Berfammlung entschied, bag bie Schule in ber Rabe ber Stadt erbaut werben folle und bas Romitee einigte fich fpater babin, daß Rofthern diefes Borrecht erhalt, Die Schule in ber Rahe gu haben. Musmartigen Befuch hatte bie Berfamm-

lung in ber Berfon bes achtb. Melteften der Mennoniten Brüderge= meinde, herrn Beinrich Woth aus Minnesota, ber ein Berg für Schulen hat und diese Schulbewegung in Sastatcheman freudig begrüßte. Er ermähnte unter anderem, daß man sein Rapital nicht besfer anlegen fonne, als wenn man es für Schulamede verwende und führte uns jum Schluß in ber Schilberung des Hauptmanns zu Kapernaum einen Schulfreund vor, ber burch feinen großen Glaubensmut, gepaart mit ber tiefften Demut bis in unfere Reit hineinleuchte. Unter freudiger Stimmung und in bem Bewußtfein, baß ein guter Anfang in ber Schulfache gemacht sei, ging bie Berfammlung auseinander. Es foll nun ernftlich zur Sammlung von Beiträgen für ben Ban ber Schule geschritten werden. Da werben bie Sammler wohl in jedem Sause porfprechen und es ift zu erwarten, baß fich noch viele als mahre Schulfreunde tennzeichnen werben, und baft fich noch viele als Mitglieder bes Schulvereins eintragen laffen werden, die auch in der Berfammlung am 10. Juni nicht anwesend fein konnten.

Bemerkenswert ift noch, daß "die Freunde" in Philadelphia oder "Quater", wie man sie unschön nennt, den Duchoborgen eine gute zweitlaffige Schule erbauen wollten. Lettere jedoch lehnten biefes freundliche Anerbieten ab. Run haben uns die Freunde ben bon orn. Corn. Jangen trefflich ausge= arbeiteten Bauplan geschentt und wird bas ichone Gebaube, beffen fich bie Duchoborgen erfreuen follten, jest mabricheinlich bie Rabe Roftherns gieren. Die Freunde, welche fich mit uns Mennoniten verbunden fühlen, freuen fich bierüber. Ihrer rühmlichen Schulbeftrebung für die Duchoborgen wird jest bei ben Mennoniten in bem gu errichtenden Schulgebaube ein vielfagendes Denkmal gefett. Die Freunde begen ben Bunich, baß auch die Duchoborgen weiter fchreiten werben, und daß manche von ihnen ihre Göhne in biefe von ben Mennoniten zu errichtende Schule bringen und endlich fo weit tommen, baß fie felbft nach einer Schule

verlangen werben. Der Borfitende der Bersammlung, Lehrer D. Toews, erwähnte bei seinem Eingangswort gang richtig, bag mit ber großen Einwanderung in ben Nordweften Canadas auch die Lehrerfrage eine immer ernftere werben muffe. Es ift hohe Beit, daß wir ans Werk geben, gute Lehrer für unfere Schulen herangubilden.

Mit freundlichem Gruß an alle Bermann Faft.

Jahres - Bericht der Dereinigung der Mennoniten = Bemeinden im Deutschen Reich.

Ausgegeben im Juli 1908.

Unfer Jahresbericht, ben wir hiermit den werten Mitgliedern der Bereinigung überreichen, fnupft am beften an ben vorigen Jahresbericht unmittelbar an. Dort fanden bie Lefer Seite 23 bis 34 bas Brotefoll der 6. proentlichen Gerneral = Berfammlung abgedruckt, welche am 9. und 10. April 1902 in Hamburg stattgefunden bat.

Bekanntlich handelte es fich auf jener General = Berfammlung um zweierlei wichtige Neuerungen, nämlich einmal die nach bem Bürgerlichen Gefetbuch notwendig geworbene Gintragung in bas Bereineregifter, und fobann die llebernahme ber Bermögensverwaltung von feiten bes Ruratoriums, nachdem bie Samburger Gemeinde ertlart hatte, baß fie die Berwaltung nicht langer führen tonne. Das Statut ift nach beiben Gefichtspuntten in der Samburger General = Berfammlung gründlich umgeftaltet worden, und auf Grund bes neuen Statute ein Borftand (Auratorium) gewählt und aus diefent Borftand ber neugeschaffene "Geschäftsführende Ausschuß, ber die drei in Samburg wohnenden Borftandemitglieber umfaßt, namlich den Borfigenden, den Raffen= führer und ben ftellvertretenden Raffenführer (val. § 8 bes Statuts).

Der neue Borftand, beftebend aus ben Berren Baftor S. van der Smiffen, Samburg (Borfigender), Baftor B.G. Mannhardt, Danzig (ftellvertr. Borfigenber und Schriftführer), Sinrich Mannhardt, Hamburg (Raffenführer), Anton Claafen, Samburg (ftellvertr. Raffenführer), Baftor E. Bendmann, Crefeld, Chrift. Finger. Monsheim, Dr. Jan van Delben, Gronau, hielt feine erfte Sigung am 10. April 1902 in Hamburg und übertrug bem "Geschäftsführenben Ausschuß" sowie einzelnen Mitgliebern ibre ftatutenmäßigen Funktionen. Die Thatigteit bes Studiendirettors murbe Baftor Weydmann übertragen. Den Bublitations-Ausfcuß bilben Baftor Dannhardt (Borfigenber), ban ber Smiffen und Weybmann. 3m Laufe bes 3abres 1902 find bann in Ausführung ber Beschlüffe ber letten General-Berfammlung folgende Magnahmen bes Borftandes zu verzeichnen:

Am 29. April 1902 hat ber geschäftsführende Ausschuß die Berwaltung bes Bermögens von ber Samburger Gemeinde übernommen. Das Gefamtvermögen betrug bamals 225,967 M. 20 Bf.

Um 25. August 1902 ift bie Rereinigung ber Mennoniten-Gemeinben im Deutschen Reich ins Bereinsregifter bes Samburger Umtsgerichts unter Dr. 116 eingetragen worden. Damit haben wir endlich die lange erftrebte Rechtsfähigteit für bas gange beutsche Reich erlangt. Bir hoffen, daß auch diejenigen unferer Mitgliedegemeinden, melde noch teine eigene Rechtsfähigteit befigen, versuchen werben, fie nach und nach zu erwerben.

Bas' die Bermögensverwaltung anbetrifft, fo mar ber geschäftsführende Ausschuß burch ben Borftanb beauftragt, bas gefamte Bermögen bei der hamburger Filiale ber Deutichen Bant in Garantie - Depot gu geben. Die Bant hat es jedoch abgelehnt, die Sypotheten in Bermaltung zu nehmen. Daber ift jest unter Buftimmung bes Borftandes fo verfahren, daß nur die Bfandbriefe ber Deutschen Bant in Samburg in Garantie-Depot gegeben finb, mabrend die Sypotheten dort unter gemeinsamem Berichluß bes Borfitenben und bes Rechnungsführers in einem gemieteten Schrantfach vermahrt werben.

Unfere fonftige Thatigfeit ift im verfloffenen Jahre wie bisher barauf gerichtet gewesen, mit ben uns

gur Berfügung geftellten Mitteln bie Zwecke ber Bereinigung laut § 1 bes Statuts zu erfüllen. Go haben wir zwei junge Leute unterftütt. welche sich auf bas Predigtamt vorbereiteten. Leiber fanben fich teine Theologie-Studierenden unferer Bemeinschaft, welche nach abgelegtem Maturitätsexamen eine Universität bezogen hätten. Es scheint mehr und mehr üblich zu werden, daß die jungen Männer fich mit ber Borbildung begnügen, welche bie Bafeler evang. Bredigerschule bietet. Diefe letteren haben wenig Aussicht in unferen größeren Stadtgemeinden angestellt zu werben, und biefe Bemeinden selbst sind nach wie vor in ber Rotlage, daß fie nicht wiffen, woher fie Erfat für ihre Brediger nehmen follen, wenn diese von schwerer Rrantheit heimgesucht werben, wie gegenwärtig unser verehrter Freund Weydmann in Crefeld, ber ju feiner Gemeinde und unfer aller schmerzlichem Bedauern balb nach feiner Rudtehr von unferer Borftandefigung von einem Schlaganfall betroffen wurde und noch schwer frant barnieberliegt.

Die Unterstützung der kleineren und ärmeren Gemeinden behufs Besoldung ihrer Brediger gestaltet sich immer umfangreicher. Der Etat sieht dafür 2305 resp. 2405 M. vor.

Die Reisepredigt ist im verstossenen Jahre in gleicher Weise wie in den Borjahren gehandhabt und unterstügt worden. Einen besonderen Reiseprediger haben wir für unsere Bereinigung noch immer nicht anstellen können, doch nehmen die Gemeindeprediger einstweisen, wo es nötig ist, die Pflichten der Reiseprebigt auf sich.

Auch ber Publikations-Ausschuß hat seine Thätigkeit in gewohnter Weise ausgeübt durch Unterstützung der Menn. Blätter und durch die Lesemappe. Das Preisausschreiben, welches vor drei Jahren ohne Erfolg einen Preis von 500 M. für einen kurzen Abriß unserer Geschichte aussetze, ist laut Beschluß der General-Bersammlung jest wiederholt worden hoffentlich mit besserm Erfolg. Der übliche Beitrag an die Comenius-Gesellschaft ist nach wie vor mit 100 M. bezahlt worden.

Die Witwenkasse erfordert aus Mitteln der Vereinigung einen Jahresbeitrag von 900 M. Wir haben z. B. aus dieser Kasse zwei Predisgerwitwen zu unterstüßen und zwar beide aus derselben Gemeinde. Es scheint hierin eine Bevorzugung der betr. Gemeinde zu liegen, doch wird es einer Statutenänderung durch die nächste General Bersammlung bedürsen, um zu verhüten, daß nicht in einer und derselben Gemeinde mehrere Predigerwitwen gleichzeitig die volle Witwenpension beziehen

können. Unsere Witwenkasse hat sich in den wenigen Jahren ihres Bestehens erfreulich entwickelt, aber sie ist dei ihrem heutigen Vermögensstande von reichlich 11,000 M. doch noch nicht leistungsfähig genug, um eine Mehrzahl von Witwen unterstüßen zu können. Daher müssen wir von den Gemeinden erwarten, daß sie dei der Anstellung junger Prediger sich von deren Gesundheitszustand überzeugen.

Mit vorstehenden Mitteilungen und der nachfolgenden Rechnunglegung möge dieser Jahresbericht in unseren Gemeinden Zeugnis geben, daß unsere Arbeit auch im verstoffenen Jahre unter Gottes Segen ihre Früchte getragen hat.

> S. G. Mannhardt, Schriftführer.

Dersammlung der westpreußischen Mennoniten-Bemeinden zu Elbing.

Auf Einladung der Gemeinde Elsbing-Ellerwald, kamen am 4. Juni d. J. die Borstände der westpreußisschen Mennoniten schemeinden in Elbing zusammen; nur Danzig, Obernessau und Duadendorf waren nicht vertreten.

Als Gafte waren zugegen der vormalige Aelteste der Rosenorter Gemeinde, Br. B. Regier aus Canada. Br. A. Siebert, Aeltester der Stadtgemeinde Elbing und J. Foth, der fürzlich von der Baseler Bredigerschule entlassen worden ift.

Nach dem Eingangsgebet und der Ansprache des I. Aeltesten Wiehler ler von der einsadenden Gemeinde Elbing = Ellerwald wurde der heimzgegangenen Brüder Balzer (Gem. Schönsee) und Wiebe (Gem. Heubuden) gedacht. Dann begannen die Verhandlungen nach der vors. Tazgesordnung.

Aus der von Br. Ent, Ohra und Mannhardt, Danzig vorgelegten Abrechnung ergab sich, daß in der Hauptkasse ein Restbetrag von 588 M. 30 Pf. verblieb. Die Beiträge zur Mission beliesen sich auf 7242 M. 20 Pf., wovon aber 1024 M. aus Rußland stammen — und wurden teils direkt nach Amsterdam einsgeschick, teils an Dritte ausgezahlt. Der Ueberschuß der Kasse sir Inspere Mission betrug 160 M. 50 Pf. An Gehalt sür Missionare und Reissprediger wurden vereinnahmt 1065 M. 10 Pf. und verausgabt 1000 M.

An Stelle des Br. Ent, welcher aus Rücksicht auf sein Alter das Amt des Kassenführers niederzulegen wünscht, wurde Br. R. Isaac in Elbing zum Kassenführer erwählt.

Für die Bedürfniffe des Jahres 1903-04 follen erhoben werden pro

Hufe: a) für die Hauptkasse 20 Pf., b) für die Kasse der inneren Mission 10 Pf., c) für Reisepredigerskasse 50 Pf.

Auf Antrag ber Rosenorter Gemeinde trasen die Brüder die Bestimmung, daß künftig von seiten der einsadenden Gemeinde der Schriftführer gestellt werden soll, dem die Bersammlung einen Beisitzer aus den Anwesenden an die Seite giebt.

Die westpreußischen Brüder haben ben Plan, eine Sammlung von Predigten herauszugeben. Bruder Driedger aus Heubuden berichtet über das bisher Erreichte. Eine Anzahl von preußischen Gemeinden ist noch mit Einsendung von Predigten im Rücktand, 24 Predigten sind bereits eingeschickt worden, sodh bald mit dem Druck begonnenwerden kann. Die Kosten sollen aus der Hauptkasse bestritten werden.

Bon praktischer Bebeutung war die Frage nach der Stellungnahme der Gemeinden zur Wiedertrauung gerichtlich geschiedener Bersonen, die nicht als der schuldige Teil erklärt worden. Grundsählich wurde erkannt, daß dei gerichtlich geschiedenen Personen auf Grund des Glaubensbekenntnisses der wester. Gemeinden eine kirchliche Trauung zu versagen sei, aber von Fall zu Fallkönne bei sorgfästiger Prüfung eine Ausnahme gemacht werden.

Unserem Kalenderschreiber wurden sir die Kosten des nächsten Kastenders 50 M. zugewiesen mit dem Wunsche, daß im nächsten Gemeindeverzeichnis die Brüder im Lehrdienst als Prediger bezeichnet werden möchten.

Die Soldatenkommission soll ebenfalls 50 M. zur Förderung ihrer Arbeit bekommen.

Bur Bedienung der in Graudenz wohnhaften Glaubensgenossen erklärten sich die Nachbargemeinden in Montau, Schönsee und Gruppe wieder bereit.

Damit schlossen die Verhandlungen der diesjährigen Frühjahrsversammlung und Br. Dyck aus Jankendorf sprach das Schlußgebet. Im nächsten Jahre will die Rosenorter Gemeinde die Versammlung bei sich aufnehmen.

#### Erinnerungen eines Bibel-Kolporteurs.

(Bon Joh. Bartic, Remton, Ranfas.)

#### (Fortsetzung.)

Gern verglich er unfer Zusammenarbeiten nach alttestamentlicher Weise nach der Art eines Propheten und seines Dieners. Sein Eiser war Eliaseiser, ich sollte sein Anabe sein; oder er sah sich als Elisa an, ich war

bann Gehafi. Es ift ja einleuchtenb, daß ich nicht immer in ber dulbenben Stellung blieb. Go tam es einmal, baft er bei meinem Büchervorrat sich zu schaffen machte. Der Umstand ift mir faft entfallen, turg, mir ftieg bas Blut zu Ropfe, ich faßte ihn und fuhrwertte mit ihm in eine Zimmerecte, fo, daß er über einen Tisch zu liegen tam. - Run war meine Ballung vorüber, ich wurde ruhig. Baft ... fonnte wegen der schnellen That, einiger schmerzhaften Eindrücke vom Tisch und erschreckt nicht gleich Worte finden, fagte nach einigen Atemaü= gen aber: "Gesiegt habe ich boch; der Chrift muß im Unterliegen fiegen. Dich hat ber Berr gurudgehalten, bag Du Deine Rainsnatur an mir nicht ausüben burfteft." machte ihn auf bas Boshafte und Undriftliche feiner Bergleiche aufmertfam, wie er bei jeder Belegen= heit Aergernis und Gereigtheit gu meden verftand, daß er alfo fich durch teinen guten Geift regieren laffe. Er fah manches ein, es ichien aber ein tranthafter Zustand ihn zu beherrschen

Ein schwer zu überwindender Fall war es für ihn, wenn ich am Schlusse der Woche größere Verbreitung hatte als er. Um diesem Fall vorzubeugen, verschenkte er Bücher, um boch gleiche ober größere Bücherzahl zu erlangen, und so tam es, daß er am Schluß des Monates nicht genügend Geld hatte, um Abschluß einsenden zu können. Weil ich aber als Judas ben Beutel führte, sollte ich etwaige Defigite beden. Go ging ber lange Winter recht langfam vorwärts. 3ch will nicht verfäumen zu fagen, daß wir denn doch, trot ber verschiedenen Auffassungen unserer persönlichen Stellungen, ich 3. B. Gehafi, Judas 2c. wir doch gemeinsame Andachten führten und abende regelmäßig eine Beit für biblische Betrachtungen hielten. Ihm war es dann auch intereffant ins prophetische Wort und in die Offenbarung zu geben, wo er dann frei fein schwächeres Berftandnis bekannte und gelegentlich fein unleidliches Wefen befannte ober verurteilte. Aber damit war boch eigentlich nichts gebeffert; benn bald barauf offenbarte fich wieder fein franthafter Eigenfinn, in folch einem Gebahren, welches an Geifteszerrüttung glauben ließ. Dieje Beifteszerrüttung follte benn auch f. B. offenbar werden. Ich aber fühlte, ich muffe mich beugen unter bie Buchtrute, welche ich mir bon Gott erbeten hatte, die aber in gang anderer Beife und in viel langerer Dauer an mir angewandt wurde, als ich gewünscht oder erwartet hatte.

Ich könnte manches erzählen von der Art wie Br. Bast.... kolportierte, ich will mich aber kurz fassen: Br. B.... hatte einem auf den Straßen bettelnden Mädchen wiederholt ein Buch, die vier Evangelien,
geschenkt. Dieses Mädchen konnte
nicht lesen, und hat jedensalls Abnehmer sür die Bücher gehabt, die
ihr wenige Kopeten dasür gaben.
Wenn nun Bast... ober ich auf
der Straße von diesem Mädchen erblickt wurden, sei es in der Rähe
oder Ferne, erhob sie ein Geschrei
und lief bis zur Atemlosigkeit in unsere Rähe, ging auch nicht fort, dis
sie wieder ein Buch erhalten hatte.
Bast... nannte sie "das kananäische
Weib."

#### 9. Heilung von Arantheit, Rückfall und unfer Auseinan derkommen.

Je länger wir, d. h. Bast... und ich, zusammen waren, je mehr offenbarte sich sein krankhastes Wesen. Er vergaß alles, verzählte, verrechenete sich stets. Hatte er einen Brief in den Briefkasten gesteckt, glaubte er, er habe vergessen die Adresse zu schreiben, oder Marke aufzukleben zc.

In guten Stunden machte ich ihn auf sein Wesen ausmerksam, und daß es im Interesse der Gesellschaft sei, lieber eine Zeit zu pausieren.

Eines Tages, wir hatten zur Betrachtung Watth. 18 vor und kamen an die Verse 15—20. Wir besprachen unsre gemeinschaftliche Stellung, wie weit ab von Iesu Sinn unser Wandel wäre. Br. Bast... kam dann nicht über den 19. Bers hinaus. Er hatte bestimmt etwas auf dem Herzen. — Endlich sagte er: "Wir haben hier eine Gottesverheißung vor uns, erhört zu werden. Ich leide an Folgen einer Sünde." — Ich wußte, was er zu sagen hatte und bat ihn, es auszusprechen, dann könnten wir die Sache in Gemeinschaft dem Herrn übergeben.

Er sagte, daß er seit Jahren Onanie getrieben habe, und daß er solches nachts unbewußt treibe. Wir wollten zusammen auf Grund Matth. 18, 19 den Herrn um hilse bitten.

Bon seinem Berlangen und Betenntnis war ich mit froher Zuversicht erfüllt.

Bir vereinigten uns im Gebet in Jesu Namen, auf Grund seines Wortes Matth. 18, 19, Br. Bast.... von seiner sündhaften Krankheit zu befreien. Als wir mit Amen gesichlossen, hatte ich die freudige Ruversicht: Der Herr erhört Eure Bitte.

Rach diesem gingen wir in ruhiger Beise unsern Pflichten nach.

Ein Tag verging nach dem andern, wir kamen einer dem andern mit Ehrerbietung zuvor. Jeder hütete sich vor Beranlassung zu Mißstimmung. Eine Woche war seit der gemeinsamen Bitte vergangen. Niemand berührte den Bunkt. Ich muß gestehen, daß ich inzwischen für Bast

fprechen. Es kam zu keinen Reibungen mehr zwischen und. So verging eine zweite Woche. Da geschah es, als wir eines Abends gemeinsam beim Thee saßen, sing Bast... selbst an von seiner Lage zu sprechen und sagte, daß seit wir zusammen gebetet hatten, wäre er von dem Laster besteit geblieben. Diese Zuversicht hatte ich immer gehabt, glaubte aber, er sollte nicht darüber gesprochen haben. Nachdem er gesprochen, konnte ich mich eines bedrückten Gesühls, oder Zweisels nicht erwehren.

Bieder waren zwei Bochen vergangen. Bir hatten unfre Andachten und Betrachtungen wie immer sortgeseht. Da war einmal irgend eine Beranlassung zur Mißstimmung zwischen uns gekommen. Am Abend fragte ich: "Br. Bast... bist Du noch frei von Deiner Blage?" Er war erschreckt, sagte aber, er habe die Frage erwartet, und bekannte, es sei ihm in letten Tagen einmal in unsbewachter Stunde passiert.

Hatte er es zu leicht genommen, war ich nicht treu in der Fürbitte ges wesen?

Der Binter war seinem Ende nahe. Die Märzsonne brachte mehr Tauwetter.

Bir erhielten die Anweisung uns zu einer gemeinsamen Reise nach Sibirien zu rüsten. Das war ganz schön, aber mit Bast... zusammen auf ein oder mehrere Jahre nach Sibirien gehen, davor fürchtete ich mich. Ich nahm die Sache ins Gebet, der Herr möge irgend welche Entscheibung herbeisühren.

Bei Baft ... war nicht Besserung zu merken. Er war wieder mehr vergeßlich, oft war er müde, mußte liegen, einmal ganz verzagt, dann wieder überreizt. Mir graute vor dem Beginn der Fahrt und ich bat den sieden Gott ohne Unterlaß um Abänderung unseres Fahrplanes.

Es nahte die Beit unserer Abfahrt aus dem Winterquartier.

Wir wollten die Ofterfeiertage in Mostau, in Gemeinschaft mit dem bortigen Depositar, gubringen.

Die Fahrt nach Mostau wurde mit Br. Bast... schon kritisch. Wenn ich schon Billette, Bagage 2c. besorgte, so geschah es doch, daß Bast... den betr. Waggon vergaß, salsch einstieg, ja vielleicht einsteigen ganz vergessen könnte.

Ich war auf der gauzen Fahrt in Sorge und Angft um Baft ...., hatte deshalb auch die Kondukteure auf ihn aufmerksam gemacht, ihm im nötigen Kalle zurechtzubelsen.

In Moskau hatten wir in einem größeren Gasthause in der Nähe des Bibeldepot Quartier genommen. hier konnte Bast.... sich ganz der Ruhe überlassen. hier mußten die monatlichen Abrechnungen gemacht

werben. Dabei offenbarte es sich denn, daß Bast... auf der Reise von Rjäsan bis Moskau eine ganze Anzahl Bücher verloren oder vergesen, oder ohne Geld fortgegeben hatte. Wie er öster sagte, würde ich für weiter nicht mehr den seurigen Elias, sondern den sanstmütigen Johannes an ihm sehen. Ferner wollte er sich weiterhin in geschäftlicher Beziehung meinen Anordnungen unterstellen.

Der Depotverwalter in Moskau beobachtete wohl Baft... und hat dann seine Bemerkungen nach Betersburg so fallen lassen. Ich wollte nicht gern Ankläger werden.

Es nahte wieder der Tag unfers Aufbruchs von Mostan. Unfer Beg führte uns erft nach Rifhni-Nowgorod mit der Bahn und dann mit Dampfichiff nach Kafan. In Kafan hatten wir uns reisefertig zu machen, um die Sibirienfahrt zu beginnen.

Bir waren glücklich in Nishni angekommen, auch bereits auf dem Dampsschiff. Br. Bast... hatte ich wie einen kranken Wann behandelt, er hatte nur für seine Berson auszupassen. Wir waren in der zweiten Kajüte im Dampsschiff. Ich war bereits am Kolportieren, Bast... nahm auch Bücher und ging auf Deck, um Bücher anzubieten.

Einige Stunden waren vergangen. Ich denke, ich hatte mich hingelegt um zu ruhen, da kommt ein Matrose und rust mich eilend nach oben. Ich dachte gleich an Bast....

Auf dem Mittelbeck war eine Angabl Menschen gusammen: der Matrose führte mich hindurch, ba lag Baft .... bewußtlos auf dem Boden. Er wurde nun in die Rajute getragen. Die Leute und Matrofen ergählten folgendes: B .... habe ihnen die Geschichte erzählt wie Jesus auf bem Baffer gegangen fei und habe ben Betrus gu fich tommen beigen. Indem er diefes gesprochen, sei er auf ben Schiffsrand gefprungen, um einen zweiten Sprung ins Baffer gu thun, um auf ben Fluten gu manbeln. Einige Frauen ichreien auf. dabeiftehende Matrofen greifen gu und halten ihn, wie er gum Sprung ine Baffer anfest. Baft .... ift durch diefen Borgang aus dem Tatt getommen, die Leute glauben, er habe ben Berftand verloren. Da tritt er wieder auf, fpricht burcheinander und fällt plöglich lang und fteif gu Boden. Da tam ber Dlatrofe mich rufen.

Bast.... blieb liegen, bis wir in Kasan ankamen. Der dortige Despositär und Kolporteur war von unserm Kommen unterrichtet und war am Comptoir.

Unfre Sachen wurden ins Depot besorgt, wir nahmen ein Fuhrwert ebenfalls dorthin. Auf dem Wege hatte Br. A. von Kasan Gelegenheit

Baft.... zu bevbachten, noch mehr aber im Depot. Er gebärdete sich zu Zeiten wie ganz geistesabwesenb.

Ein tonfultierter Argt ertlärte Beifteeftörung infolge von Onanie.

Bir telegraphierten nach St. Betersburg an die Agentur der Bibelgesellschaft, und schrieben den Thatbestand hin. Br. Bast... mußte in ein Krankenhaus für Geisteskranke gebracht werden.

Einige Tage hielt ich mich noch in Rasan auf, besuchte auch Bast..., welcher anscheinend besser wurde, aber körperlich ganz schwach war.

Die Reise nach Sibirien war dann vorläufig noch vertagt, ich rüstete mich vor der Hand nach dem Norden zu sahren, um die Orte an der Kama, und die Eisen-, Kupser- und Goldbergwerke im Ural zu besuchen und dort zu kolportieren.

So hatte mein Zusammensein mit dem Br. seinen Abschluß gefunden, leider nicht in einer erwünsichten Beise.

Bemerken will ich noch, daß Br. Baft... nach einigen Wochen aus dem Krankenhause entlassen wurde. Rur einmal bin ich ihm noch begegnet; es wurden immer Klagen geführt, so daß er schließlich von der Gesellschaft entlassen werden mußte.

(Fortsetzung folgt.)

#### Dereinigte Staaten.

#### Rebrasta.

Benberfon, ben 13. Juli 1903. Werte "Rundschau"! Wir find bier jest in der vollen Ernte, dieselbe ift hier diefes Jahr um eine Boche fpater als gewöhnlich, und ber Ertrag wird nicht gang so gut sein wie man vorher annahm. Der Roft hat einigen Schaden angerichtet, und auf einigen Stellen hat auch ber Sagel getroffen. Safer fieht ichon aus, Rorn ift etwas jurud, wegen bem naffen und tahlen Frühjahr. 3m großen und gangen fteht alles fcbon; es giebt von allem, nur bas Dbft ift eine Ausnahme, und wir haben viele Urfache febr bantbar und gufrieden gu fein.

Die Geschäfte in der Stadt gehen auch sehr flott, es find nicht genug Arbeiter da, besonders auf dem Felde sehlen sie.

Daniel Kröfer läßt seinen Elevator ganz niederbrechen und dann neu und viel größer und besser ausbauen, damit er in Stande gesetzt ift sein Geschäft und seine viele Kunden aus dem ff zu besorgen.

Jatob Sawaste, Henderson, Rebrasta, bittet dringend um die Adresse seines Bruders Heinrich Sawaste, der früher in dem Dorfe Sparrau wohnte, dann nach der Krim zog, und zulett auf einer neuen Ansiedlung im Rorden. Seine Gattin war eine Witwe Martens, von Wernersdorf. Wenn er selber die "Aundschau" nicht liest, machen liebe Freunde oder gute Nachbarn ihn vielleicht auf diese Zeisen aufmerksam, wofür Sawattes Geschwister hier und in Saskatchewan schon im voraus herzlich "Dankschön" sagen.

Haben heute einen kleinen Regen bekommen, der den Kartoffels und Kornfeldern gut thun wird.

Mit Gruß, Rorr.

#### Canada.

#### Manitoba.

Plum Coulee, im Juni 1903. Das Mord-Drama in Altona, Manitoba, verübt vom Lehrer Heinrich I. Töws in der ersten Hälfte des Monats Oktober 1902. Gedichtet den 20. Oktober 1902.

Wie ichredlich ift's, in Gottes Sanbe fallen, Benn mir bier nach bes Fleifches Lufte

wallen.

Man tritt so froh vom schmalen Bege ab, Und findet endlich ein gar traurig Grab.

Bas mußten wir bor turgem hier erfahren

(Ach, möchte Gott ftels gnabig uns bewahren!)

Ein fiebenfacher Morb warb angesett Und traurig! zwei babei zum Tod verlett.

Ó gräßlich Wert! wer mag es wohl ausfprechen?

Ein Lehrer gar verübte das Berbrechen ; Es krachte Schuß auf Schuß mit grellem Schall,

Beit braugen echote ber bumpfe ball.

Man war mit Lehrer Tows in Streit gekommen,

Weil teiner ihn in seine Kost genommen. Run finnt Tows Rache, schafft sich Plan auf Plan

Und fängt bie Rach' bei feinen Schülern an.

Darüber wollt' man Towe gur Rebe ftellen :

Rur fürchtet jeber jenes Bornes Bellen. Doch 's mußte fein ; brei Manner gehen bin

Bu hören, was ber Lehrer hab' im Ginn.

Und biefe brei, die Frieden hier gu machen

Bereit find, find verfolgt von Satans Rachen;

Statt aller Antwort zieht Tows fein Ge-

Und feuert auf fie, nicht von ohngefahr.

Er zielt aus herz; boch seine Hand ihm zittert Als ob der Teufel schon ein Unheil wit-

tert, herrn hiebert fahrt bie Rugel in ben

Leib, Er sucht in Tobesangst nach ein'm Berbleib.

herr Abram Rempel muß es gleichsam fühlen,

Wie Satans Pfeilen auch auf ihn noch Bielen. Ja, von brei Rugeln wird er schwer ver-

Ja, bon brei Rugein wird er ichmer berwund't; Tows feuert raich, ihm hilft ber bolle Bunb. Roch Beter Rehler wird aufs Korn genommen,

Er war, nichts ahnend, taum hier angetommen.

Sein Ruf : "Tows ichießt!" ift noch nicht gang berhallt,

Als jener But'rich schon auf ihn losknallt.

Die Augel ftreift jeboch nur Rehlers Sanben, Im Angftlauf thut er fich von hier abwen-

ben. Run zielt Tows noch auf jene ersten zwei Und schießt; auch jest noch trifft bas schwere Blei.

Tows eilt ins Schulhaus, bort find feine Schüler,

Und ach, sein Born ift noch nicht haarbreit tühler; Er giebt Befehl: "Rein Kind schau mich

nun an !" Rein Schuler weiß, mas Tows gethan.

Aufs neue labet Tows die Morbermaffen,

Und biefe Labung gilt unschulbigen Schafen. Drei Schülerinnen nimmt er nun aufs

Biel ; Die Hölle jauchzt — gewonnen scheint bas Spiel.

Es feh'n die Schuler ben Revolver blinten,

Drei Schuffe brohnen — Gott! o Gott! es finten Drei unschulbige Madchen in die Knie. —

Ein folder Mord geschaße wohl noch nie. Run flieht ber Mörber (mit ihm Satans

His ob er fich um jene That nicht scheere. Sein Berg ift ftarr, fein armer Sinn ver-

blend't, Daher er frech in fein Berberben rennt.

Da plöglich heißt's: "Bis hier und nicht mehr weiter.

Es war ein finft'rer Geift bisher bein Leiter."

Tows hemmt ben Schritt-fein Berge ruft ihm gu:

Ach, heinrich! heinrich! was beginnest bu?

Es blist ein Strahl — ein Schluß ertont aufs neue, —

Du Tiefgesuntner! fühlft bu noch nicht Reue?

Doch nein - gu fehr verftodet ift fein Sinn,

Drum ftredt er felbit burch einen Schuß fich bin.

Nicht ploglich totend ift ber Schuf gegangen, Tows wird als Morber lebend eingefan-

gen. Sat aber felbft fich fo viel angethan.

hat aber felbft fich fo viel angethan, Daß er die Sonne nie mehr schauen tann.

Der Mörber fist nun hinter Eifenftäben. In teinem Falle bleibet er am Leben, Er wartet nur fein ird'iches Urteil ab.

Er wartet nur fein irb'iches Urteil ab. Gott, ichent' ibm Bug', eh' er verfinkt ins Grab!

Eine ber brei geschoffnen Schülerinnen Ging schon am andern Tage brauf von hinnen.
Doch Siebert, Rempel, Rebler und bie

Der Madden, find icon ber Gefahr vor-

Ach, alte Mutter, bie bu noch am Leben, Du fühlft die Thaten beines Sohn's mit Beben

Und beugft fo oftmals im Gebet die Anie; Ja, bete, Mutter! boch verzweifle nie. Denn bein Gebet muß boch Erhörung finden,

Gott will nicht, baß man fterb' in feinen Gunben.

Und prüft er bich auch hart in biefer Beit, Bleib' im Gebet, dir winkt bie Seligkeit!

Dort wirft bu ernten, was bu hier ge-

Dort, wo tein Kindesweh bich je anwehet. Dort schaust bu ben, ben bu hier treu verehrt,

Der auch bein Beten nicht ließ unerhort.

Gott kann und will bein blinbes Rinb noch retten

Aus Satans tobesichweren Sünbenketten, Jit auch die Sünde rot von Mörderblut, Der Mittler Jesus spricht für alles gut.

Ach, Mutterherg! wir wollen mit bir beten Und Jesus wirb in unfre Mitte treten.

Ja, fprich bein, Amen", heiland, felbst bagu Und bringe uns vereint gur fel'gen Ruh'!

Rosens.
Rosenort B. D., den 11. Juli 1903. Rach langer Dürre hatten wir hier heute morgen einen kleinen Gußregen, der dem Getreide vor-

trefslich wohl thut. Bis heute war hier in diesem Frühjahr nur spärlich Regen gefallen, und die Felder sehen deshalb auch nicht so vielversprechend aus. Heu wird's ohnehin wenig geben.

Kor. Kornelsen, der vor sechs Monaten nach Kansas ging, ist wieder retour.

Beter Fast, von Langdon, Nordbakota, ist hier zum Besuch, auch Kor. Loewens, von Steinback.

Grugend, Rorr.

Reinland, ben 13. Juli 1903. Weil ich schon lange nichts aus diefer Gegend in der "Rundschau" gefunden habe, werde ich, wenn's dem Editor lieb ist, mal einen kleinen Bericht einsenden. Neues ist von hier wohl nichts zu berichten, aber dann kommt doch ein Lebenszeichen nach dem alten Baterlande, und die Freunde und Bekannten können daraus ersehen, daß wir noch leben und ihrer gedenken.

Das Wetter ist zur Zeit wieder schön zu nennen. Die Heuernte wird jetzt angesangen. Das wird hoffentlich nicht viel Zeit in Anspruch nehmen wenn das Wetter schön bleibt, denn Heu giebt es diesen Sommer nicht viel.

Auch die Beizen-, Gerste- und Haferente wird in diesem Jahre nicht so reichlich aussallen als im vorigen. Der Saatenstand hat sich noch sehr gebessert. Etwa drei Wochen zurück sah es nach viel weniger aus, aber wir haben mehrere schöne Regen bekommen und das hat Felbern und Wiesen sehr gut gethan.

Der alte Bater, BeterElias, murde vor etwa zwei Wochen begraben, er hatte eine sehr schwere Krankheit burchzumachen. Bitte um Nachrichten von Rußland, von Freunden und Bekannten. Wir wohnten bort in dem Dorfe Rosenthal.

Sobann 3. Letteman.

#### Sastathewan.

Osler, ben 29. Juni 1903. Werter Editor! Da ich schon so lange nicht für die "Rundschau" gesichrieben, so will ich zuerst deutlich meine Adresse angeben. Dieselbe ist nicht mehr Ulen, Clay Co., Minn., sondern Osler, Saskatchewan, Canada, N. W. T. Da hier so viele Wiede sind, möchte man Briese für mich fernerhin an William W. B. Wiede adressieren.

Das Wetter ist hier eine Zeit lang sehr schön gewesen, nur schade, daß es sehr trocken ist; doch hoffentlich kommt bald der ersehnte Regen. Br. Heinrich Both, von Mt. Lake, Minn., ist gegenwärtig hier sehr thätig im Weinberge des Herrn. Ja, wir haben hier wieder so manches gehört, wie wir zu leben haben, möchte der Herr seinen Segen dazu geben.

Gestern, ben 28. Juni, war Liebesmahl und Hochzeit, die Brautseute waren Witwer Heinrich Quiring und Schw. Maria Nickel. Das Versammlungshaus war über voll. Die Hochzeit war nachmittags und die Missionsversammlung vormittags. Es wurde auch eine Missionstollekte von \$64.00 gehoben. Muß noch berichten, daß heute Begrähnis ist. Witwer Johann Neuseld starb an der Auszehrung.

Es hat stellenweise schon sehr geregnet, aber hier bei uns sehr wenig. Es sieht jeden Tag nach Regen aus, aber wir bekommen keinen. Jeht, da es so trocken ist, giebt es sehr viele Feldmäuse, welche dem Farmer im Erntefeld behilslich sind. Es werden viele vergistet, welches auch sehr hilft, aber die Farmer sollten es alle thun, dann würde es mehr helsen.

Nun das nächste Mal mehr. Gestern hat es sehr geregnet. Jest kann das Getreide gut wachsen.

Bum Schluß noch einen Gruß an alle Lefer ber "Runbschau".

Billiam B. B. Biebe.

#### Rugland.

Halbstadt, ben 7. Juni 1903. Werte "Rundschau"! Gestern sand das Begräbnis des am 1. Juni im Alter von 52 Jahren verstorbenen erblichen Ehrenbürgers J. A. Willms statt. Sein Abscheiden hat in Halbstadt und Umgegend allgemein Trauer verursacht. Der Berstorbene war Besitzer einer großen Stärkesabrit und hat sich um den Bau der neuen Eisenbahn durch die Kolonie besonders verdient ge-

macht. Richt nur brachte er bie Erlaubnis jum Bau biefer Bahn guwege, sondern übernahm selber auch fchließlich ben Ban berfelben. 218 Fabritbefiger hat Willms fich die Liebe aller feiner Arbeiter und Untergebenen erworben. Als im Jahre 1897 die ganze Fabrit niederbrannte, entließ Willms feinen ber Angestellten, sonbern gablte etwa 200 Bersonen ihren Lohn für bie gange Beit, für welche fie gebingt waren. Dann mußte die Fabrit infolge ber ichlechten Reis- und Beizenernte borigen Jahres auf ein ganzes Jahr geschloffen werben. Auch jest wurde niemand entlaffen und jeder Angestellte erhalt noch immer vollen Lohn.

Dem Sarge folgte, außer ben Berwandten und Bekannten des Berstorbenen, fast die ganze örtliche Bevölkerung. Der Sarg war mit Kränzen bebeckt, unter welchen die Riesenkränze der Herren Skadowsty & Mangubi besonders auffielen.

Anm. Obige Korrespondenz wurde von einem Freunde der "Aundsschau" in russischer Sprache zugesschickt. Habe gerne wieder einmal zu Uebersehen versucht. Dank dem Einsender und herzlichste Kondolation meinen zahlreichen Freunden unter den Berwandten des Verstorbenen. — Eb.

#### Bnade nehmen.

In einem Dorfe lag ein alter Mann bem Tode nahe, allmählich dahinfiechend. Er wußte, baß er fterben mußte, und wußte auch, daß er Bergebung brauchte. Jemand besuchte ihn von Beit zu Beit und fprach: er mußte eben fortbeten, fo lange er lebe und auf Gottes Gnabe burch Jefum Chriftum hoffen, boch burfte er nicht meinen, bag er ber Bergebung gewiß werben tonne bis jum Tobe bes Gerichts. - Go hatte ihm ber Befucher bas Evangelium ausgelegt, aber ber alte Mann hatte eben feinen Frieden erlangt. Gin Diener Gottes hörte bavon, besuchte ihn und hatte ungefähr folgende Unterrebung mit ihm: "Auf welche Art hoffet 3hr felig zu werben?"

"Ja, lieber Herr, ich mache eben fort mit Beten, und hoffe, Gott werde mir gnädig sein."

"Warum? Weil Ihr betet?" "Ja, ich kann nicht selig werben, wenn ich nicht bete."

"Alfo Guer Gebet foll Euch felig machen?"

"Ja, was soll ich sagen? Der Heiland muß mich selig machen, ich muß aber um Verzeihung bitten."

"Das heißt, Ihr muffet die Sand banach ausstreden. Wenn ich aber fünf Golbstüde auf meine Sand hinlegen und sagen wurde, Ihr sollt fie von mir annehmen, würdet Ihr mich dann immer wieder bitten und anflehen, daß ich sie Euch geben möchte, oder würdet Ihr sie nur einsach nehmen?"

"Natürlich würbe ich sie einsach nehmen und Ihnen schön bafür banken." sagte ber Kranke.

Der Freund fah ihn aber ernfthaft an und fagte: "So fei es Euch nun tund, baß Guch vertündigt wird Bergebung ber Gunben burch biefen (Jefum Chriftum). Gott felbft bietet Euch Bergebung an, er halt fie Euch bin und bittet Euch, ihm gu glauben. Er bittet Euch: Sieh' auf Chriftum, und Ihr febet auf bas Bebet. Er pergiebt Euch Gure Gunden, und Ihr antwortet ihm mit Unglauben, benn wenn 3hr es glauben murbet, baß er's Guch giebt, mürdet 3hr nicht immer wieder barum bitten, fonbern einfach zugreifen. 3hr machet Gott gum Lügner, und jum Lohn dafür hoffet 3hr felig gu werben?"

Da gingen dem alten Mann die Augen auf. Er erkannte seinen Unglauben, den er bisher für Glauben gehalten hatte, beugte sich darüber, ergriff Gottes Gnade und wurde selig in diesem Glauben.

Soweit unsere Geschichte. Wollen wir jüngern Leute warten, bis
wir alt werden oder bis wir krank
werden, und einstweilen bitten um
Gnade? Oder wollen wir nicht lieber heute, jeht gleich Gnade nehmen? Und dann aber auch Gnade
um Gnade, soweit wir's brauchen.
Was wir brauchen, das giebt er,
und wie wir's nehmen, so haben
wir's. Und dann beginnt Loben
und danken.

#### Er mag wollen oder nicht.

Daß des Menschen Zunge zwar ein klein Glied ist, aber eine Welt voll Ungerechtigkeit, hat uns nicht nur der Apostel gesagt, sondern jeder, der ein offenes Ohr hat und hineinlauscht in das Welgetriebe, kann's hundert- und tausendsach ersahren. Wenn jedes Wort nur ein Quintlein wöge, und man alle die bösen lästerlichen Worte, die nur an einem einzigen Tage von der Erde zum Himmel aufsteigen, zu einem Hausen samen und auf einer Wage wägen könnte, welch eine grauenvolle Last würde das werden!

In Millionen Fällen solcher Jungensünden verhält sich der liebe Gott passiv, d. h. er thut, als hörte er's nicht oder als hätte er sich wie die Gesährten des Odysseus die Ohren mit Wachs verkleben lassen, und verzieht mit der Strase. Manchmal aber mag er es doch für nötig halten, einmal zuzusahren und ein Exempel zu statuieren zum Zeichen, daß er noch da ist, und daß seine Reichsgesetze noch in

Rraft stehen den Bösen zum Trut und den Gottesfürchtigen zum Schutz.

War einmal ein Webersmann, der war awar ein eifriger und erwerbsbegieriger Mensch und liek sich's angelegen fein, ein Stud Geld gu berdienen; aber eine ungeschabte, ruchlose Zunge hatte er auch, und das bose Unkraut des Unglaubens und der Frivolität, das in feinem Bergen mucherte, wuchs ihm sozusagen zum Salse heraus, wenn er nur den Mund aufthat im Zorn oder wenn er Anlaß fand, eine freche Bemerkung zu maden. Besonders liebte er es auch, sein frommgläubiges Beib ihres schlichten Glaubens halber zu verspotten und au meistern. Er hatte sich einen lateinischen Broden aufgefangen, der ihm groß Ergößen machte, und den er ihr zuschleuderte, menn fie etmos feiner Meinung nach recht Dummes vorgebracht hatte; das war das Sprüch-Iein: "Mulier taceat in ecclefia!" d. h.: "Das Weib foll schweigen in der Versammlung!"

Eines Tages hatte er sich bei seiner Weberei schon tüchtig abgemüht und beeilte sich, weil der Tag sich allmählich neigte, mit seiner Arbeit, um noch vor Feierabendläuten das Stück Leinwand, an dem er webte, zu vollenden. "In zwei Stunden," so rief er seinem Weibe zu, "bin ich six und fertig!"

"So Gott will," fagte die fromme Frau. Bergaß sie doch nie, ihres Mannes zahlreiche und böse Schuldposten, die er droben im Himmel auf der Kreide hatte, durch Gebet und gottselige Gedanken ihrerseits, wie sie meinte, etwas abzumindern und auszugleichen, deshalb—"So Gott will!" kam's aus ihrem Herzen, sintemal Jakobus gesagt hat, wie sie wußte:

"Bohlan, die ihr nun saget: Heute oder morgen wollen wir gehen in die oder die Stadt und wollen ein Jahr daliegen und hantieren und gewinnen; die ihr nicht wisset, was morgen sein wird. Denn was ist euer Leben? Ein Dampf ist es, der eine kleine Zeit währet, danach aber verschwindet er. Dasür ihr sagen sollt: So der Herr will, und wir leben, wollen wir dies oder das thun." (Jak. 4, 13.)

Aergerlich war nun immer der Beber über feines Beibes frommen und, wie er meinte, überaus einfältigen Ginn gewesen. Den ftillen Borwurf, der für ihn in jeder gottesfürchtigen Rede lag, fühlte er gar wohl. und wußte auf solche "pietistische" Redensarten einen tüchtigen Trumpf zu feten. So that er auch diesmal. Kaum hatte er das Wort: "So Gott will!" gehört, lachte er höhnisch: "Er mag wollen oder nicht; mulier taceat in ecclesia!" Dabei war es ihm eilig mit der Leinwand, und er huschte hinter dem Bebftuhl heraus, um fich ein Bebichifflein zu holen, das nebenan auf einem Schemelftühlchen lag.

Aber, o weh! der Fuß des Eilenden blieb hängen; der übergebeugte Körper stürzte vorwärts — ein lauter Knack, und da lag der arme Beber mit gebrochenem Bein in der Stube. "Ich will ein schneller Zeuge sein wider die Ungerechten," spricht der Herbeim Propheten; hier komten auch blöde Augen die Erfüllung sehen.

Bestraft war nun der Uebermütige gar sehr. Seine Schmerzen waren nicht gering. Das Stück Leinwand wurde weder an diesem Tage fertig, noch in den folgenden vier Wochen. Hoffentlich aber ist das Rezept, das dem Lästermaule von einer höheren Hand verschrieben worden, von guter Wirkung gewesen, also daß es dem Weber sür die Zukunst den Mund zu- und daß hm nie wieder so ein Schimpswort über die Lippen gestommen ist, wie daß: "Er mag wollen oder nicht!"

#### Enther als Krankentröfter.

Eine Dienstmagd, Namens Elifabeth, hatte borher bei Dr. Luther gedient, war aber aus Trop von ihm weggezogen und dabei so gottlos geworden, daß fie ihre Seele dem Teufel übergeben hatte. Nach einiger Beit wurde fie in ihrem neuen Dienfte todtkrank. Als nun auf ihr Begehren Luther zu ihr kam, fragte er sie. was sie verlange. "Ich wollte", sagte sie, "Euch wohl Abbitte thun, aber ich habe noch etwas Schweres auf dem Gewiffen, ich habe meine Seele dem bofen Feinde übergeben!" "Ei!" fagte Luther, "das ist nichts! Was haft du noch für andere Sünde auf dir?" Sie antwortete: "Ich habe wohl noch mehr, aber die ist doch die größte, die mir nicht vergeben werden kann, denn ich habe ja meine Seele schon wegge-"Höre", sagte Luther, worfen." "wenn du in der Zeit, da du in meinem Dienste warest, alle meine Rleider an einen Fremden weggeschenkt hättest, würde das wohl gelten?" "Rein!" "Run wohlan, deine Geele gehört ja nicht dir, sondern dem Herrn Jesu. Wie kannst du denn weggeben, was dir nicht gehört? Geh, bitte den Berrn Jefum, daß er das, was ihm gehört, wieder an sich nehmen wolle, aber die Gunde, die du begangen haft, wirf dem Teufel zuriid, denn fie gehört ihm." Die Magd gehorchte und wurde beruhigt.

Dem Erfinder der Rähmaschine, Joseph Madersberger, ber 1814 die Nähmaschine erfand, ist zu Kufstein in Sirol ein Denkmal gesett worden. Der Erfinder ist zu Wien im Armenhaus gestorben. Er bat vergeblich um Anerkennung und Brot; jest giebt man ihm nachträgslich dafür einen Stein.

## Unterhaltuna.

Der gaternenmann.

Erzählung bon Maria Cummins.

(Fortfebung.)

"Bunberlich!" sagte Frau Jeremy, inbem sie sich die Augen rieb. "Aber in einer ober zwei Stunden würde es gerade so ausgesehen haben. Weiß nicht, warum mich der Tottor so zeitig herausgesagt hat. Dottor, ums himmelswillen, ftelle Dich nicht so nahe an ben Rand bieses Abgrundes. Du erschreckft mich zu Tode. Birft hinabstürzen und ben hals brechen."

Da fie ben Doktor taub gegen ihre Bitten fand, geriet fie jo außer fich, baß fie Gertrud flehentlich bat, ben Doktor von ber gefährlichen Stelle wegzuführen.

"Bie ware ce, wenn wir ben Pfab rechts vom Saufe untersuchten?" schlug Gertrub vor. "Er zieht mich an."

Der Tottor sagte: "Das ist ber Pfab, von dem man sprach, er führe nach dem Tannenpart. Wir wagen's."

Gertrub ging voran, Frau Jeremh folgte und ber Doktor bilbete ben Nachtrab. Sie mußten sehr steil hinausstegen und waren noch nicht weit gekommen, als Frau Jeremh keuchend stehen blieb und erklätte, sie sei unfähig, hinausukommen. Zwar ließ sie sich bereden, noch einen Berluch zu machen, und sie waren ein Stück weiter gekommen, als sie einen seichten Schrei ausstieß. Der Doktor lachte herzlich über seine Frau, die klagte: "Der Verg ist ja voll Alapperschlangen, wir werden hier alle totgebissen werden."

"Bah," fagte ber Dottor lachend. "Ich ergafite ihr nur, baß in diesem Sommer eine hier getotet worben sei, und nun findet sie barin einen Grund für ben Ruckzug." Doch blieb's babei, er mußte sie heimbegleiten.

Gertrub ftieg ruftig weiter und erreichte ben bochften Buntt, bon bem fie bas ununterbrochene Boltenmeer hinghhliden tonnte. Gie feste fich an bie Burgel einer riefigen Tanne und nahm ihren but ab. Da ftorte fie ein leifes Rajcheln. Gie bachte an Klapperichlan-gen und fprang auf. Es war aber ein leifes Atembolen, und richtig, ba lag ein Mann auf ber Erbe, ber offenbar ichlief. Ihr verriet ber große Strobbut, bag es herr Bhillips mar. Bahrend fie ihn an-fah, anderte fich ploplich fein Geficht. Geine Lippen bewegten fich und er fprach ober fchrie im Traume: "Dein, nein, Dann marf er heftig einen Urm über ben Ropf, ließ benfelben ichmer auf bie Erbe finten und flufterte : "D Liebe!" gang wie ein mubes Rinb.

Gertrud war tief gerührt. Sie vergaß, daß es ein Fremder war, fie sah nur einen Leidenden. Eine Fliege setzte sich auf seine Stirn, sie jagte das Inselt weg, und indem sie dies that, siel eine Thrane auf seine Wange.

Da erwachte er, sah sie an und sagte: "Mein Rind, vergossen Sie biese Thräne um meinetwillen? Ich glaube es und banke basar von ganzem Herzen. Aber weinen Sie nie wieder über einen Fremben; Sie werden Leid genug für sich selbst haben, wenn Sie so alt werden wie ich."

"Benn ich nicht schon oft über mich felbft geweint hatte, wurbe ich nicht jest über Sie weinen."
"Die Schmerzen ber Rinber wollen

nicht viel fagen und Gie find taum mehr

ale ein Rinb.

"3ch war ein Rind," fagte Gertrub.

"Sonberbares Mabchen! Bollen Sie Sich einige Minuten zu mir seten? Schlagen Sie es mir nicht ab, ich bin ein alter Mann und sehr harmlos. Sagen Sie mir, was Sie von der Aussicht benken."

ten."
Dann wandte er sich plöplich zu ihr und sagte: "Sie waren also niemals unglücklich."

"D ja, oft."

"Aber nie lange?"

"D boch! ich kann mich ganzer Jahre erinnern, wo bas Glück etwas war, wovon mir nie geträumt hatte."

"Aber endlich tam Silfe. Bas benten Sie von folchen, benen nie Silfe tammt?"
"Ich tann fie bemitleiben, für fie hoffen

"Und wenn sie die hoffnung hinter sich haben? Wenn bas Gebet teinen Ginfluß auf sie üben tann?"

"Solche Menschen giebt es nicht," fagte Gertrud entschieben.

"Sehen Sie biesen Wolfenschleier! Ebenso ift manches herz bon undurchbringlichem Dunkel umhullt."

"Aber bas Licht glangt hell über ben Bolten."

"lleber ben Bolten, ja, mag fein ; aber was hilft bas ?"

"Es ift manchmal ein steiler Weg, ber zum Gipfel führt, aber ber Bilger wird für seine Mühe reichlich belohnt, benn sie bringt ihn über die Wolken," erwiderte Gertrub.

"Benige finden den Pfad, der so hoch führt, und die ihn sinden, können nicht lange in so hohen Sphären leben. Sie müssen von ihrer Höhe herabsteigen und wieder unter der Herbe leben, im Kampfmit dem Gemeinen."

"Aber sie haben bie herrlichkeit geschaut; sie wissen, daß das Licht broben leuchtet, und sie glauben, daß es die Finsternis endlich durchdringen wird. Sehen Sie, es teilen sich die Wolken, bald wird die Sonne durchscheinen."

Um ben Riß in ber Wolkenmasse kummerte sich ber Frembe viel weniger als um bas Mienenspiel in ihrem Gesichte. Er sagte: "Fahren Sie fort, glückliches Kind! Lehren Sie mich, wenn Sie konnen, die Welt in dem rosigen Gewande sehen, das sie für Sie trägt; sehren Sie mich das elende Weien. Mensch genannt, lieben und bemitleiden, wie Sie es thun. Sie werden aber eine schwere Arbeit habeu."

"Saffen Sie die Belt?" fragte Gertrud frisch heraus.

"Beinahe," war herrn Phillips Ant-

"Ich haßte sie einst auch," jagte Gertrub sinnend.

"Und werben es vielleicht wieder thun."
"Rein, das ware unmöglich; sie ist eine gute Pflegemutter gegen ihr verwaistes Kind gewesen, und nun liebe ich sie innig."

"Ift man gut gegen Gie gewefen?" fragte er haftig.

"Ich wunichte, Gie hatten meinen Ontel Treumann getannt und tennten bie liebe Emily! Es giebt gute Menschen."

"Erzählen Sie mir von ihnen."
"Es giebt nicht viel zu erzählen, als daß ber eine alt und arm war und die andere blind ist, und doch machten sie mir, einem armen, verlassenen Rinde,

alles herrlich und schön." "Sie hatten vorher mit Unrecht zu kämpfen?"

"Alterbings. Weine frühesten Erinnerungen sind nur Mangel, Leiden und lieblose Behandlung. Dann wurde mir ein irdischer Bater geschenkt und man lehrte mich den himmlischen sinden." "Und seit der Zeit sind Sie immer frei und leicht gewesen, ohne einen Bunsch ober Rummer in der Belt ?"

"Das sagte ich nicht. Ich habe von Onkel Treumann scheiben und andere Freunde missen müssen. Ich hatte manche Brüfungen zu ertragen und auch jeht macht mir einiges bang."

"Wie tonnen Gie bann fo heiter und

Gertrub hatte sich erhoben, benn sie sah ben Dottor tommen, und ftand mit einer hand auf ben Fels gestützt. Sie lächelte und sagte leise: "Ich sehe ben Abgrund unter mir gahnen, aber ich stütze mich auf ben ewigen Fels."

Da tom ber Dottor herbei und verbreitete sich mit Lust über die Schönheit und dem Frieden dieses herrlichen Sabbatmorgens, und herr Phillips sprach mit einer Ruse und heiterkeit, die Gertrud in Erstaunen sehte. Stumm kehrte sie mach dem hause gurad und wunderte sich über dem seltsauren Mann.

Jeremys blieben noch zwei Tage im Berghaufe. Die ftarfenbe Luft that Emily wohl; fie tonnte manchen kleinen Spaziergang in ber Rabe bes haufes machen.

Gertrub sah von ihrem neuen Bekannten nichts mehr; er war ohne Abschied verschwunden: auf einer Fußtvur durchs Gebirge, sagte der Wirt. "Thut nichts, Trudchen," scherzte der Doktor, "der kommt uns wieder in den Weg, wenn wir ihn am wenigsten erwarten."

#### 37. Der unfichtbare Bauber.

Bon Catstill reiste Dottor Jeremy gerabeswegs nach bem Mobebab Saratoga. Der Ort war überfüllt, benn bie Saison hatte ben Höhepunkt erreicht, und wer es versäumte, Zimmer zu bestellen, konnte auf kein Unterkommen mehr rechnen.

"Bo werben Sie absteigen?" fragte ben Bottor ein Betannter auf ber Gifenbahn.

"In ber Kongreßhalle," lautete bie Antwort. "Es wird für uns alte Leute ein ruhiger Ort sein."

"Sie werden boch erwartet? Alles ift voller Gafte."

"Erwartet? Nein. Dann muffen wir es nehmen, wie es tommt," fagte ber Doktor mit Gleichgültigkeit, die ihn aber ganz verließ, als er nun wirklich ankam.

""Ich weiß nicht, was wir machen follen," sagte er, als er zu ben Damen zurückehrte, die er auf turze Zeit verlassen hatte, um anzufragen. "Am Ende fahren wir wieder ab, wir tonnen boch nicht auf der Straße schlafen."

"Einen Bagen, Sir?" rief ein Fiater, ber bem Dottor winkte, mahrend ihm ein anderer auf die Schulter klopfte. Ein Omnibusführer meinte: "Die hotels find freilich voll, aber vielleicht konnen Sie in einem Privathause untergebracht worden."

Man versuchte es mit der Kongreßhalle. Frau Jeremy, Emily und Gertrud wurben in einen Omnibus gehoben und zu einem halben Dutend Damen und Kindern gepack, die ermüdet, staubig und besorgt sich in Geduld übten. Der Dot tor sette sich außen hin und begab sich schleunigst zu dem Kirte. Kein Winkel im Haufe war leer; boch hoffte der Obertellner, ihm noch vor Abend ein Zimmer in einem Hause der nächsten Straße zu geben.

"Ah, Doktor Jeremh," rief die jugendliche Stimme Netta Gryseworths, die mit ihrer Großmutter über den Hausflur ging. "Wie geht's? Wollen Sie Sich hier aufhalten?"

Sogleich redete ihn ber Birt an : ,,Entschuldigen Gie, bag ich Gie nicht

tannte. Dottor Jeremy von Bofion ?"
,,Derfelbe," fagte ber Dottor mit einer Berbeugung.

"Ah, dann find wir ganz in Ordnung. Es find Zimmer für Sie bestellt und werben im Ru zurechtgemacht fein."

"Bas foll bas heißen? Ich habe teine Rimmer bestellt."

"Dann hat es ein Freund für Sie gethan; ein gludlicher Umftand, besonders ba Sie Damen bei sich haben. Gestern waren siebentausend Frembe in der Stadt."

Der Dottor teilte ben Damen ben Glüdsfall mit.

"Saben wir Glud!" jagte Frau Jeremh, als fie sich in bem behaglichen Zimmer umsah, das ihr angewiesen worden, der Doktor aber warnte: "Still, siill, sprich nicht zu viel davon. Uns kommt ein herrliches Mikverständnis des Wirts zu gete. Diese Zimmer waren für jemand bestellt, aber nicht für uns. Indes, sie konnen weiter nichts thun, als uns auf die Straße sehen."

Im Laufe einer Boche vergaß unfere Gesellschaft nicht nur ihre unsichere Lage in dem hause, sondern wagte selbst, für Emily einen Tausch vorzuschlagen. Sie hatten bas Bisch, ein Zimmer im Erdgeschoß zu erhalten, welches unmittelbar an bas Gesellschaftszimmer stieß und sie des Treppensteigens überhob.

Ellen Gryfeworth, bie bas nachfte Bimmer bewohnte, begrufte freundlich bie Damen. Unter anderm ergahlte ihr Gertrub, baß fie herrn Phillips wieder getroffen batten.

troffen hatten.
"So?" sagte Miß Gryseworth. "Er scheint ein lleberall und nirgends zu sein. Er war vor zwei Tagen in Saratoga und saß mir bei Tische gegenüber, seitbem habe ich ihn nicht mehr gesehn. Burben Sie mit ihm bekannt, Miß Grabam?"

"Es thut mir leib, es berneinen gu muffen," ermiberte Emily. "Gertrub wunichte febr, ibn vorftellen gu tonnen."

"Er interessierte mich sehr," sagte Gertrud. "Er ist ein sehr angenehmer, aber auch eigentumlicher Mann."

"Sie werben Sich noch mit ihm bertragen lernen," fagte Dig Gryfeworth. "3ch finde immer einen neuen und unerwarteten Charaftergug an ihm. Un bem Tage, mo er mit uns in Rem Dort ipeifte, murbe er fo boje auf einen ber Aufwarter, bag ich mich wirtlich fürch. tete. Bas ihn fo entruftete, war bie ichlechte Bebienung zweier Radchen bom Banbe, bie nicht baran gebacht hatten, ein Trintgelb gu geben, und beshalb nichts zu effen betamen, bis alle anbern fertig maren. Die gange Beit fiber faben fie fo beschamt aus, als wenn fie eben aus bem Befangnis getommen maren. Gine bon ihnen, die ihr beftes weißes Mleid angezogen hatte, fah gerade aus, als wenn fie weinen wollte "

Wieber klopfte es leife an bie Thür und diesmal war es Retta Gryseworth, die eintrat und ausrief: "Ich hörte Ellens Stimme und finde, daß sie ichon ganz gemütlich Ihre Gesellschaft genossen und Ihnen alle Neuigkeiten erzählt hat."

"Roch nicht eine einzige, Retta," entgegnete Ellen. "Ich habe Dir noch berichiebenes übrig gelaffen."

"Bum Beifpiel, baß herr Bhillips bier ift?"

"D ja, bas ergahlte fie uns."

"Und hat sie auch ergault, bag er bies Zimmer bewohnte und daß wir ihn durch die dunne Scheibewand die gange Nacht auf- und abgeben hörten, so daß ich nicht schlasen konnte? Sie gehen doch nicht die gange Nacht auf und ab?"

"D nein!"

"Bie bankbar muffen wir fein, daß wir Sie zu Rachbarn haben," erwiderte Retta. "Wenn biefer schreckliche Mann hier geblieben ware und diefen gemessenen Schritt fortgeseht hatte, bann hatte es nächstens einen Selbstmord gegeben."

"Glauben Sie, baß er frant mar?" fragte Gertrub.

"Das nicht! Er ift in allem eigentum-

Da rief bie Glode gum Thee und Netta eilte in ihr Zimmer, um fich bie Scheitel glatt gu burften.

Saratoga ift ein wunberlicher Ort. Man fieht bort in ber Saifon Bertreter aller unferer Landesteile und vieler frember Lanber. Die Mobe hat hier ihren herricherfis aufgeschlagen. Schonheit, Stolg und Thorheit Reichtum, gleichmäßig vertreten und ebenfo Berftanb, Benie und Belehrfamteit. Mile Geichäftetlaffen, alle Stanbe fteben bier auf freundlichem Fuße. Alle fuchen Bergnugen und Erholung von ber Arbeit, und wo man bem Bergnugen nachjagt, berricht größtenteils eine moblwollenbe Gefinnung. Alles ift in Bewegung, unb bie Scharen wohlgetleibeter Leute, bie gu Ruff, gu Bferbe und gu Bagen fich aufund abbewegen, nebft ben beitern Befellichaftern, bie in ben Borhallen figen, bilben ein festliches Gemalbe.

In bem hochgebilbeten Birtel, ben Frau Grheworth um sich verjammelte, sand Gertrud viel, was ihrem Geichmack ausgte, und sie selbst wurde bald geschät, wie sie se verdiente. Frau Grhseworth war ihr ganges Leben an die beste Geielschaft gewöhnt gewesen; ein wenig stolg und gegen Frembe zurückfaltend, wußte sie sich doch bald bei Leuten aller Alterklufen beliebt zu machen.

Eines Abends, als Jeremys bereits eine Boche in Saratoga gewesen waren, perließen Emily und Gertrub gerabe ben Theetisch, als Retta Gruseworth zu ihnen trat unb, Gertrubs Urm nehmend, in ihrer gewöhnlichen heitern Beife ausrief: "Gertrub, ich werbe mich balb mit Ihnen ganten." Es zeigte fich, bag bas "aus Gifersucht" geschah, "nicht wegen eines gemiffen grautopfigen herrn, ber immer bei Tische vom anbern Enbe ber Safel nach Ihnen fieht," fonbern wegen eines Aufwarters, "ber für fonft niemand mehr Augen hat." Retta glaubte nun freilich nicht, daß Gertrub einen Aufmarter bestochen habe. Doch legte fich ber Gebante nahe, baß fie einen geheimen Freund habe, ber in mannigfacher Reife feinen Ginfluß au ihren Gunften verwende.

Einmal war im Gefellschaftszimmer lebhafte Unterhaltung. Da warf Frau Gruseworth unzufriebene Blide nach einer Gruppe ungezogener Kinber auf ber anbern Seite bes Zimmers.

"Geben Sie bin und fpielen Sie mit ben Rinbern, Gertrub," fagte Retta endlich. "Sie thun es mit Luft."

Bunt gefleibete Rinber, beren Matter in ber Borhalle gerftreut fagen, hatten fich um ein foeben angetommenes Dabchen versammelt, welches fie auf alle mögliche Art beläftigten. Die Rleiber her Rleinen maren pernachlässigt und ichienen bon ber Reife gelitten gu haben. Sie ichaute verlegen um fich, wie wenn fie fortautommen fuche. Daran aber hinberten fie bie Rinber und fuhren fort, fie mit Fragen gu qualen, Deren jebe ein lautes Gelächter erregte. Die Rleine war baran, in Thranen auszubrechen, als Gertrub auffprang und rief: "Sie follen bies Rind nicht fo qualen," und burch bas Bimmer eilte, um basfelbe gu befreien. Run murbe fie gum Wegenstand des Gesprächs. Es stand ihr so wohl an, sich zum Mitter des wunderlich aussehenden Mädchens aufzuwerfen; wer würde, hieß es hier, durch ein großes Jimmer so anmutig wie Gertrud eilen? Dort fand man das Geseinmis ihrer Anziehungstraft darin, daß sie teine Ahnung habe, daß sie beobachtet werde, und nicht dem Bunsch hege, beobachtet zu werden, und deshalb sich ganz natürlich benehme.

Gray Grufeworth fand fie am interef. fanteften, wenn fie von lebhaftem Intereffe fur einen feurigen Redner ergriffen ift; ober wenn ihre Empfinbungen ploblich angeregt werben, fo bak ihr bie Thranen in bie Augen treten und ihre gange Geele aus benfelben beraus. ftrahlt. Gie ift einmal ein Dabchen nach meinem Bergen." Gin Gelehrter meinte : ,3ch muß noch eine erfrischenbe Unterhaltung mit Ihr haben, ebe ich abreife. Sie icheint fich nicht bie minbofte Dabe au geben, mich au unterhalten, ober meinerfeits gu erwarten, bag ich fie unterhalten foll. Gie ift eins bon ben menigen Madchen, bie nie fprechen, außer wenn fie etwas zu fagen haben. Bie ruhig fie biefe Rinber gu machen gewußt

Ehe man sich's versah, schlug Doktor Jeremy noch einen andern Ton an, als den leichten, der die Gesellschaft beherrschte. Er sing an, sich enthusiastisch über Gertruds edles und uneigennstzisch Benehmen unter traurigen Umständen zu verbreiten, und immer wärmer werdend, erzählte er von ihrer Unhänglichteit gegen einen alten, vom Sch'age gerührten Mann, gegen einen andern kranken, blödsinnigen und übellaumischen Greis und seine langsam dahinsterbende Tochter, und wärde vielleicht auch von ihren ausopfernden Bemühungen zum besten Emilys erzählt haben, wenn nicht diese hätte.

Da entschulbigte er sich: "Ich bin wirklich ein alter Narr, aber wir sind ja lauter Freunde!" und sah sich ein wenig ängstlich in dem Kreise um. Berborgen hinter anderen stand derr Phillips, der nun vasch durch die Glasthür hinaustrat und mit hastigen Schritten in der Halle auf- und abging. Er zog sein Taschentuch heraus, trochnete sich den Schweiß bon der Stirn und wischte sich ungesehen eine Thräne dom Gesicht.

#### 38. Gine Heberrafdung.

Um Abend, als Gertrub ihre fleine Schupbefohlene ber fie fuchenben Barterin übergeben und fich ihrer Gefellichaft wieber angeichloffen hatte, murbe bie Aufmertiamteit aller im Galon Berfammelten burch ben Gintritt einer icho. nen und auffallend getleibeten jungen Dame gefeffelt, bie pon zwei ober brei herren begleitet war. Gertrub ertannte fogleich Ifabella Clinton, bie inbes fowohl an ihr als an Emily borüberging, ohne fie au bemerten, und fich mit einer Frau B. auf ein Sofa im Salon feste, um eine lebhafte vertrauliche Unterhaltung gu beginnen. Gie richtete ihre Blide nicht nach Dottor Geremps Gefellichaft, bis fie im Begriff ftanb, fich gu verabichieben. Da horte fie, baß Dottor Grufeworth Dig Flint bei ihrem Ramen anrebete. Go manbte fie fich halb um, fah Bertrub, fprach ein gleichgultiges: "Bie geht's?", marf einen Blid auf Emily, mufterte fluge bie übrigen Glieber bes Rreifes und ging ab, inbem fie ihren Begleitern fatirifche Bemertungen guflüfterte.

"Ah, welche Schonheit!" rief Retta gu

Frau P. gewendet aus. Diese erzählte, wie sie mit Miß Clinton die Schweiz bereist und sie nachher in Paris getrossen habe, wo sie allgemein bewundert worden sei. "Sie kennen sie, wie ich sehe, Miß Flint? Sie kam im letten Dampsschiff mit ihrem Bater und ist nur ein oder zwei Tage in Saratoga gewesen. Sie macht im Hotel großes Aussehen."

Jeht wurde Emily ausmerksam und fragte Gertrub, ob von Jabella Clinton die Rebe sei. Der Doktor antwortete: "Zweiselsohne das ungeschliffenste Mädchen in der Welt." Emily schwieg, keineswegs erstaunt über die Unart eines Mädchens, das bisweisen nicht die gewöhnlichsten Regeln der Höslickeit zu kennen schien.

Gertrub und Dottor Jeremy gehörten immer gu ben fruheften Morgengaften am Brunnen. Go waren fie auch am nächsten Morgen an ben Arunnen und bon ba weiter gegangen, als ber Dottor ploBlich feinen Stod bermißte. Da er glaubte, bag er benielben am Brunnen gelaffen, ertlarte er feine Abficht, gurud. gutehren und banach gu fuchen. Gertrub follte ihren Spaziergang in bestimmter Richtung fortfegen, er murbe bon ber anbern Geite ihr entgegentommen. Gie fchlenberte in Gebanten weiter, ba bemertte fie bei einer ploglichen Benbung bes Beges ein Baar, bas auf fie gutam - eine junge Dame, die fich auf ben Urm eines herrn ftutte. Gin Strobbut berbarg jum Teil bas Beficht bes lettern, aber in ber erften ertannte fie fogleich Bella Clinton. Dieje ichlug bie Mugen nieber und fah hartnadig entweber auf ihren Begleiter ober auf bie Erbe. Damit mar Gertrub bie Potmenbiafeit eripart, einen Gruß nach jener Seite au richten, boch marf fie im Borübergeben ihren Blid auf ben herrn, ber Dif Clinton begleitete. Er fab in bemfelben Augenblid auf mit gleichgültigem Blide, manbte fich bann ebenfo gleichgültig ab und fprach einige Borte gu feiner Begleiterin

Sie gehen vorüber, aber Gertrud steht noch an berselben Stelle. Sie fühlt ihr herz klopfen; sie kennt diesen Blick, diese Stimme, wie wenn sie dieselben erst gestern gesehen und gehört hatte. Konnte Gertrud William Sullivan vergessen?

Aber er hat sie vergessen. Sollte sie ihm nacheilen und ihn anhalten? Sie that einen Schritt nach ber Richtung, die er eingeschlagen hatte. Dann blieb sie stehen und zauderte. Jeht bog er um die Ede und war verschwunden. Sie bedecke ihr Besicht mit den Handen und lehnte sich an einen Baum.

Es war Billie, baran ließ fich nicht zweifeln, aber nicht ihr Billie, ber Anabe. Geche Jahre in Oftinbien mit vielen Reifen, Gorgen, Befahren und Leiben hatihn fo gealtert, wie es fonft taum bie boppelte Beit gethan hatte. Die friiche Gefichtsfarbe bes Anaben mar ber fonnenverbrannten Sarbung bes gereiften Mannes gewichen. Das frohliche Auge fah gebantenvoll aus; ber elaftifche Schritt mar fester geworben. Freilich bie breite, offene Stirn, bie Linien milber. aber fefter Entichloffenheit um feinen Dund, bie offene, furchtlofe Art unb Beife waren noch fo beutlich wie fonft ausgeprägt und reichten allein ichon bin, Gertrub gewiß zu machen, er fei's.

Eine Zeit lang schwebte ihr nur ber bittere Gebante, er tenne sie nicht, vor ber Seele. Er burchbebte ihr ganges Besen mit Schmerz und Staunen. Sie bedachte nicht, daß sie noch ein Lind war, als sie von ihm schieb, und daß bie Beranderung in ihrem Neußern außerorbentlich groß sein musse. Dazu kam bie Frage: Warum war Willie hier und warum stüte sich Jabella auf seinen Arm? Wie kam es, daß er nicht sogleich sie aufgesucht hatte, bie früheste, ja einzige Freundin, die er noch hatte? Warum hatte er nicht geschrieben und sie von seinem Kommen in Kenntnis geset? Breisel auf Zweifel bestürmten ihre Seele in so wildem Gewirre, daß sie nicht denten, nicht beschließen konnte; der übermächtigen Bewegung unterliegend, brach sie, an den Baum gelehnt, in eine Flut bon Thränen aus.

Armes Rinb! Es war ein fo gang anberes Bieberfehen, als fie getraumt unb erwartet hatte. Bas Billie fagen wurbe, wenn er fie wieberfabe; mas er thun wurbe, um fein Bergnugen auszubruden; bie Fragen, bie er an fie richten wurbe, und ihre Antworten; ihr beiberfeitiges Glud, bas nur burch ben Gebanten an bie geschiebenen Lieben gemilbert murbe bies alles hatte fich Gertrub immer wieberholt, und bei jeder Bieberholung hatte es eine neue Geftalt angenommen. Aber ihre bafterften Traume hatten ihr nie ein ertaltenbes Bieberfeben borgemalt, ihre fchlimmen Ahnungen hatten ibr nie etwos in heragerreifenbes norausgesagt wie biefe anscheinenb gangliche Bernichtung all ber lieben Begiehungen, bie gwischen ihr und bem lange abwesenben Banberer ftattgefunden hatten.

Sie wurde burch ben Klang von nahenben Schritten aufgeschredt, fturzte vorwarts, ohne sich umzusehen, woher sie kamen, warf den Spitenschleier, den sie trug, über das Gesicht, wischte die hellen Thranen ab und eilte weiter, um nicht von einem der vielen Fremden, welche den Park um diese Zeit besuchten, bemerkt zu werden.

Salb geblenbet inbes bon ben bichten Ralten bes Schleiers und noch mehr burch bie Thranen, mertte fie taum etwas pon ihrem flüchtigen Laufe, als fie ploglich ein lautes Saufen erichrecte und verwirrte. In bemfelben Augenblide umichlang fie plotlich ein Urm und bob fie fo leicht in bie Sobe, als wenn fie ein Rind gemefen mare, und ehe fie noch recht wußte, was mit ihr vorging, fand fie fich von bemfelben ftarten Urme guradgehalten unb gestütt, mahrend gerabe bor ihr ein tleiner Bagen mit zwei Perfonen in vollem Jagen borüberfaufte. Roch ein Schritt und fie murbe bas Geleife ber Miniatureifenbahn erreicht und fich einer ernftlichen Bermunbung ausgefest haben. Inbem fie ihren Schleier gurudwarf, ertannte fie, welcher Gefahr fie entronnen mar, und ba fie augleich ihr Retter los. ließ, fo wandte fie ihm ein halb verlegenes, halb bantbares Beficht gu. herr Phillips fah fie voll Mitleid an. "Armes Rind. Gie murben febr erichredt." Er wollte fie veranlaffen, ein wenig auf einer Bant auszuruhen, aber fie fchattelte ben Ropf und gab burch einen Bint ihren Bunich au ertennen, nach bem Sptel au geben.

Herr Phillips ging ebenso stumm neben ihr her, unterftütte sie jedoch mit ber größten Borsorge. Endlich machte sie eine gewaltsame Anstrengung, ihre Ruhe wieder zu gewinnen, worauf er fragte: "Erschreckte ich Sie?"

"D, nein, Gie find fehr freundlich,"

"Es thut mir leib, baß Sie erschredt wurden. Diese Bagen find ein gefährliches Spielzeug; man follte fie abichaffen."

(Fortfegung folgt.)

### Die Rundschau.

herausgegeben von ber Monnonite Publishing Co., Elkhart, ind. Rebigiert von G. G. Wiens.

#### Gescheint jeden Mittwoch.

Breis für die Ber. Staaten \$1.00.

- " Dentschland 6 Mart.
- " " Ruffland 3 Rubel. " " Franken

Entered at the Post Office Elkhart, Ind., as second-class matter.

#### 22. Juli 1903.

— Wer sich näher über die Mennonitische Schule zu Bluffton, Ohio, informieren will, verschaffe sich die Nummern 6 und 7 (in einer vereinigt) des "The College Record" von Juni und Juli d. J. Ich denke die Herausgeber würden diese Nummer auch gerne als Probenummer ihres Blattes versenden.

- "The Inman Review" macht feit einigen Wochen ihr Erscheinen bei ber "Rundschau". Danke. Ja, warum follte Inman, Ranfas, benn nicht auch fein Lotalblatt haben, und warum follten die Farmer um Inman berum benn nicht gecabe fo aut ein Lotalblatt unterftügen tonnen, wie die Farmer bei andern Städtchen? Inman ift ein reges Städtlein im Sonnenblumenftaate und thut wohl verhältnismäßig wenigftens gerabe foviel business als irgend eine andere Stadt in Ranfas. Dan die "Inman Review" auch noch eine beutsche Abteilung hat, wird ben Alten, die nicht englisch lefen fonnen, besonders wertvoll fein.

- Der elfte Ratalog vom Bethel College, Newton, Ranfas, hat auch fein Erscheinen gemacht. Diefer Ratolog ift wert eingehend gelefen gu werben, benn Bethel College ift unftreitig die befte und größte Mennonitische Bilbungsanftalt ber Gegenwart. Wer baran bentt fich noch weiter zu bilben, als feine Schulen babeim ihm Gelegenheit bieten, ber wende fich getroft nach Bethel Col-Dort werben nicht nur bie notwendigen englischen Fächer gelehrt, fondern auf beutsche Sprade, beutsche Litteratur, Bibeltunbe, Glaubenslehre und Mennonitische Beschichte wird besonders Gewicht gelegt. Wer fich einen Ratolog tommen laffen möchte, fchreibe an Davib Goers, Remton, Ranfas.

#### 21m Wege.

Die Gegend bei Upland, Pomona, Passabena, Riverside, Redlands und Los Angeles nennt der Kalisor-

nier in seinem llebermute "God's own country." Wenn wir biesen Ausbrud in feiner wörtlichen Bedeutung nicht gang gelten laffen können, fo muß boch ber eingefleischtefte Beffimift zugeben, daß es hier wirklich fehr schön sei. Ich glaube zuversichtlich, daß hier mehr Leute wohnen, welche Sinn für bas Schone und Eble haben als in irgend einem anbern Teile ber Welt von gleichem Umfange. Reichgewordene Verleger, Journalisten. Rünftler haben fich hier ibyllische Beimaten gegründet. So tann man hier ftellenweise tleine Meffingschildlein an den Thorpfoften feben, mit Aufschriften, wie etwa "Billa Blanca." Auf nähere Er= fundigung bin erfährt man, daß ein bekannter Millionar ben Blat eigne und jedes Jahr einige Monate in aller Stille und Burudgezogenheit bort lebe. Die Sotels in Ralifornien find recht großgrtig und für den verwöhnten Geschmad bes reichen Beltenbummlers eingerichtet. Baffabena ist so recht das Baradies der reichen Dankees. Ich will mich mit der Beschreibung ber Umgebung von Baffabena bier nicht länger aufhalten. Man findet darüber in Büchern und Beitschriften viel Gediegeneres. Bon Baffadena aus tann man per elettrifcher Eisenbahn mehrere febenswerte Blage erreichen, g. B. Mt. Lowe, San Gabriel Miffion, Lucky Baldwin's Farm u. f. w. 3ch will nur ermahnen, daß ich beim Ontel Albrecht in Paffabena herzliche Aufnahme und ein terndeutsches Mittag= effen erhielt. Dante ichon! Los Ungeles - die Stadt der Engel - ift wirklich eine fehr schone Stadt, entiprach jedoch nicht gang meinen Erwartungen; wahrscheinlich hatte ich dieselben durch die vielen Beschreibungen, die ich schon von der Stadt gelefen, etwas zu boch gespannt. Ginige Stragen biefer Stadt find mun= berhübsch, fo verdient auch Gaft Late Bart hervorgehoben zu werden: boch ich muß es betennen, die vielen ftachligen Palmen waren nicht nach meinem Gefchmad. Doch die Gubtalifornier find auf ihr Los Angeles ungemein ftolg und glauben, fie bürfen nur von "the city" fpreden, dann miffe ichon jeder Menich, daß Los Angeles gemeint fei. Bon Los Angeles fuhr ich per elektrischer Bahn bie 20 Meilen bis Long Beach, über welchen Plat und Umgegend in unfern Blättern wohl ichon balb ein Eimer Tinte verschrieben worben ift. Leider erlaubte mir es die Beit nicht, meine Freunde in ber Umgegend von Long Beach aufzusuchen. So verträumte ich benn einen Tag am Ufer bes blauen Meeres, bes Stillen Dzeans. Long Beach ift ein beliebter Badeort. Es maren auch jest Sunderte von Badegaften anwesend, welche fich täglich mehrere

Stunden in der fünftlichen Babeanstalt ober auch in ben Wellen bes Dzeans tummelten. Als ich mich in ben Wellen bes Dzeans schautelte und meine Blide in die blaugrune Baffermufte bringen ließ, wanderten meine Gedanken unwillfürlich "ben andern Weg" um unfern Erdball, hinüber bis zu ben Freunden in ber alten Welt. Möge Wellenschlag und Meeredraufchen fie grußen, woimmer es Gelegenheit bagu giebt. Beim Anschauen des großen "ewigen" Wieeres wird man sich wieder bewußt, daß ber Schöpfer fo groß und das Beicopf fo tlein ift. Sier ift es ftets fühl. Auch fand ich die Abende hier fo tühl, daß man den lleberrod gerne anzog. Auch die Winter follen hier bedeutend fühler sein als fie es 20 bis 40 Meilen im Inlande find. Der Boben um Long Beach eignet fich nicht überall für Obftbau. 3ch fah auf mehreren Stellen noch Baffer fteben, und auf mein Fragen, ob es bier fürglich geregnet habe, lachten bie Leute und fagten mir, bag bas Baffer des undurchdringlich tonigen Untergrundes halber nicht in die Erbe einziehen tonne. Bei ber gro-Ben Berichiedenartigkeit des falifornischen Bodens fann es aber borfommen, daß berfelbe vielleicht eine Meile von der elettrischen Bahn schon bedeutend beffer fei. Ich tann nur fagen, mas ich vom Waggonfenfter aus gesehen habe. 3ch für mein Teil wollte lieber 30 ober 40 Meilen öftlich von Long Beach wohnen. Außer ein paar tleinen Boten und Steam Launches fab ich teine Schiffe im Safen. Wer aber fo geftellt ift, baß er jeden Sommer ein paar ber heißeften Wochen bei Long Beach, am Ufer bes Stillen Dzeans verleben kann, ift zu beneiden. Sechs Meilen nördlich von Long Beach befindet fich ber eigentliche Safen für Südkalifornien - San Bedro. Die Santa Ratalena Inselgruppe zu befuchen ift für jeben Liebhaber bes Meeres ein hochgenuß. Die Familien G. G. Sfaat von Upland und 3. Thomas von Pomona tamen auf ihren Automobilen auch nach Long Beach und waren bier quafi bie Gafte des Editors. Auf der Rudreise hielten wir alle in Los Angeles an und ftatteten ber Familie Schwan, früher Moundridge, Ranf., einen Besuch ab. Herzlich gefreut habe ich mich, daß ich teinen einzigen bon "unfern" Leuten getroffen habe, bem es etwa leid gewesen mare, daß er nach Ralifornien gegangen.

Wieder nach Upland zurückgekehrt wurde noch einmal herzhaft Apfelsinen gegessen und dann ging's in Begleitung der Brüder A. C. Eyman und Daniel Greist, eines bejahrten Quakers, welcher im Interesse der Santa Fe Eisenbahn als locator für Landsuchende fungiert, nach Norden,

dem fruchtbaren San Joaquin Thale und ber weftlichen Metropole. San Francisco, zu. Sehr oft borte ich fcon bie Rebensart, bag Gubtalifornien nur für reiche Leute fei. 3ch bin gu gang anderem Schluffe getommen. Südtalifornien ift meiner Meinung nach gerade ein Land für arme Leute, b. h. für folche, die für andere Leute arbeiten wollen. Bater Albrecht, Baffabena, und auch viele andere erzählten mir, daß Dienftmädchen 3. B. von \$20 bis \$30 monatlich erhielten; Sandwerker verbienen einen fehr großen Lohn, b. h. folange ber Buhm noch bauert. In ben Fruchtgarten und in den Bacthäufern mangelt es ftets an Arbeitern. Anaben und Mädchen verdienen hier von 75 Cts. bis gu \$2.00 pro Tag. Auch weiter im Norden fand ich, daß überall Mangel an Arbeitern herricht und bag bie Beigenfelder eben beshalb nicht gur Beit geschnitten werben tonnen. Doch bavon fpater. Soviel fteht feft: Es ift nicht gerade unbedingt nötig, daß man fünf ober zehn Acres Vrangengarten haben muffe, um in Gudtalifornien leben zu können.

#### Mennonitischer Unterftüt= jungs:Berein.

Mountain Late, Minn., 30. Juni 1903.

Den Mitgliedern biefes Bereins biene zur Nachricht, bag Br. Bilbelm Faft von Boag, Rebrasta, Mitglied unferes Bereins, am 6. b. Dt. nach einem fechomonatlichen Krantenlager und zwar an einem Magen- und Blutleiden geftorben ift. Br. Faft hinterläßt eine Witme und zwei Rinder; lettere find beide Unfer Berein gablt gur mündig. Beit 260 Mitglieber, und die Unterftütungetaffe enthält mithin \$520. Da Br. Faft 47 Jahre alt mar, als er bem Berein beitrat, fo ift die binterbliebene Bitwe au 45 ber bollen Unterftütung berechtigt, mas \$416 beträgt. Dieje Summe wird ber Witme übermittelt werben, und ber dann in ber Raffe noch bleibenbe Reft von \$104 geht jum bereits beftebenben Refervefond. Um nun für ben nächften Sterbefall wieber eine Raffe zu bilben, find alle Ditglieber ersucht, je \$2.00 binnen 30 Tagen vom beutigen Datum einzufenden und nebenbei noch fo viele neue Mitglieber wie möglich gu geminnen.

Reue Mitglieder müffen \$2.25 zahlen. Mitglieder-Sammler können von jedem neuen Mitgliede 10c zurückbehalten für Money Order und Bostgebühr.

5. B. Goert, Schriftführer.

#### Ginladung.

Das 10. Deutsche Lehrer-Institut soll, so Gott will, vom 10. bis zum 21. August 1903, im Schulhause zu Buhler, Reno Co., Kan., abgehalten werben.

Unterricht wird erteilt in: Bibeltunde, Physiologie, Grammatit, Gesanglehre, Erziehungslehre und Methodit. Außerdem werden drei Lehrproben und auch ein Bortrag geliefert.

Durch Gottes Gnade hat das Institut, während der kurzen Zeit seines Bestehens, schon manches beigetragen zur Hebung unserer deutschen Schulen, indem es sucht den Lehrer mehr zu besestigen in den bereits angeeigneten Kenntnissen; auch sucht es das Bewußtsein der mannigsachen Pflichten und der hohen Berantwortungen stets in dem Lehrer wachzuhalten.

Alle Lehrer und angehenden Lehrer, sind herzlich eingeladen beizuwohnen und mitzuarbeiten.

Koft und Logis finden solche Lehrer, die nicht täglich nach Hause sahren können, gerade in der Stadt. Die Borkehrungen sind bereits getrossen. Wer Näheres darüber wünscht, möge sich gefälligst an Herrn B. W. Enns, Buhler, Kan., wenden.

D. Hichert, Borfiber. Ratharina Both, Schr.

## Aid Plan.

Befanntmadung.

Die nächste Hauptversammlung bes Mennonite Aib Plan son, so ber herr will, am 30. und 31. Ottober b. J. zu Mountain Late, Minnesota, abgehalten werden. Das Exekutivkomitee.

## Mission.

Einen Gruß an den Editor und an alle Rundichaulefer!

Balb find zwei Jahre verfloffen, feitdem der Berr uns in Champa Land gab zum Bau einer Miffions. ftation. Wenn wir nun einen Rudblid thun in die Bergangenheit, bann fteigen Dantgebete aus unferen Bergen empor zu dem, der alles mohl gemacht hat. Roch recht oft benten mir an die Beit als Gefchw. Rroeters und wir in diefem Diftritt Land erhielten. Bahrend andere Diffions. arbeiter monates, ja jahrelang wars ten, ichreiben, beten muffen, um nur ein fleines Stüdchen Land gu betommen, hatten wir in einigen 2Bochen unsere Landpapiere in ber Taiche. Rächft bem Beiftanbe unferes treuen Gottes verbanten wir biefes der Silfe des damaligen Chef Rommiffars, Son. Frager; jest vom Ronig Edward VII. jum Gouverneur-Lieutenant von Bengal ernannt. Son. Frager war ber höchfte Be-

amte ber Zentral Provinzen und boch fühlten Br. A. und ich uns recht gemütlich, als wir ihm unfere Aufwartung machten, benn er bewies fich als ein warmer Freund aller Missionare. Es mar fast rührend. als turz vor 10 Uhr vormittags ber 88jährige Bater bes C. R. und mit ihm die Gemablin und ein Sohn bes C. R. in das Comptoir tamen, und wir nach dem Lefen eines Abschnittes aus der Bibel gemeinschaftlich unsere Kniee vor Gott beugen durften. 3a, wenn solche Beamten ein Land, ein Bolt regieren, ba fteht es wohl in allen Zweigen ber Regierung. Rach ber Morgenandacht speisten wir mit der Familie zu Frühftud. Nachher gab uns Son, Frager einen Brief an einen niedrigeren Beamten, in welchem die Beisung enthalten war, uns sobald wie möglich Land zu beforgen. Go tam es benn, daß wir in Janigir und Champa bald Land hatten. Bor etwa einem halben Jahre traf ich Son, Frager auf einem Ruge. Er erkannte mich fofort und war sehr neugierig von unserer Arbeit zu hören. Ra, - ich habe mich etwas perloren in meinem Schreiben. 3ch wollte nicht vom Landkauf berichten, die Schuld mögen die 1. Lefer bem Br. Ebitor in bie Schube schieben, der hat bereits gelernt manches zu tragen - er wollte eben etwas "Ausführliches" haben.

Bum Dant gegen Gott ftimmt es uns, wenn wir das "Geworbene" bor und feben. Satte er und nicht gefund und mutig erhalten, hätte er uns in unserer Bionierarbeit nicht fo viel geholfen in ber Sprache, hatte er nicht die Bergen fo mancher Freunde in Amerita und Rufland für Indien erwärmt, mahrlich, wir hätten wenig anfangen tonnen. Golches zu fagen zeigt von teiner falfchen ober gemachten Demut, benn wir find uns trot all bem "Thun" unfererseits wohl bewußt, was der herr fagt: "Wenn ihr alles gethan habt, was euch befohlen ift, fo fprechet: Bir find unnüte Rnechte: mir haben gethan, das wir zu thun ichuldia waren.

Ein Jahr ift es ungefähr, feitbem wir unfer Wohnhaus bezogen. Wir mußten, Mittel halber, nur flein bauen. Das Bebaude fonnte nicht so eingerichtet werden, wie indische Berhältniffe Diefes erheischen. Auf bem Sofe fteben noch eine tleine Ruche, ein Stall und ein Sauschen für Diener, in welchem gur Beit auch fünf Baifenmädchen wohnen. 218 Erflärung möchte ich hier ein paar Borte bezüglich eines Sofpitals für Champa einschalten. Ginige unserer Freunde icheinen ber Meinung gu fein, daß weil die im vorigen Berbft abgehaltene Allg. Konferenz beschloffen hat, mit ber Behandlung ber Rranten refp. mit der Hofpitalarbeit

zu beginnen, bier erft ein Sofpital au bauen fei. Dem ift nicht fo. Unfer gegenwärtiger Plan ift folgenber: Wie oben erwähnt ift biefes jegige bungalow (Wohnhaus), in welchem wir wohnen, für indisches Klima gu flein. Ein größeres bungalow ift daher imperativ, wenn wir, menfchlich geredet, das Klima ertragen und gefund bleiben follen. Unfer jegiges bungalow foll bann, wenn ein gro-Beres bezogen werben tann, als Boipital dienen. Mithin fteht bas Bebäude für Hospital da und auch nicht Je eber die Mittel da find für ein neues bungalow, um fo eber wird bas jegige Gebaube als Sofvital benutt werden konnen. Wir konnen nicht fagen, bag biefes jegige Gebäude für hofpital-3mede volltommen entsprechend ift. 3m Gegenteil, mit der Beit mußten Beranberungen pprgenommen merden, meil wir zu Unfang des Bauens gar nicht an ein Sofpital gedacht haben. Die Rotwendigkeit folder Arbeit und die befonders gunftige Belegenheit, in biefer Beife viel Einfluß zu gewinnen, hat fich erft im Laufe ber Beit gezeigt. Aber, wenn Geichm, Rroefers und wir in Bebäuden bis bahin wohnen konnten, die nach dem Urteil aller Miffionare burchaus nicht groß und paffend genug waren für Indien, - bann tonnen wir uns auch in einem unpaffenden Sofpital helfen bis paffende Beranberungen gemacht werden können. Richt bie paffende oder unpaffende Ginrichtung bes Gebäudes hat entschieden, ob wir folche Samariterarbeit thun follen oder nicht, fondern die lotalen Bedürfniffe. Alfo, was und nach unserer Meinung fehlt find - Mittel für ein neues bungalow und ein tüchtiger, von der Liebe Gottes burchdrungener Argt.

Daß wir einen fleinen Garten baben, ber une biefes Jahr ichon recht viel Bemufe gab, durfte auch zu bem Erfreulichen gehören. Auch einige Bananenftauben gaben uns Soffnung auf Frucht. 3hr, 1. Ameritaner, mußt Euch nur nicht folche Frucht vorftellen, wie man fie in Amerita allgemein betommt. D nein, die indischen Bananen find "nipege Dinga", von welchen man gemütlich awei Dugend aufeffen tann, ohne baß man ein Recht hat auf feine Berdauungsorgane oder feinen Bananen-Appetit besonders zu pochen. Ueberhaupt findet man fich febr getäuscht in ben Früchten ber Bentral Provingen Indiens. Sier gilt bas Bort nicht: Die iconen Gubfrüchte. Doch genug von diefem, benn Saus und Sof find ja eigentlich nicht Ro. 1, mofür wir bantbar find, und find nur zuerft erwähnt worden, weil das Aeußere zuerft gebaut murde.

Wir banten dem 1. Gott auch für alle andere Arbeit, Die er uns anver-

traut hat. Ob klein ober groß, sie hat bazu gebient, uns zu ermutigen. Wir denken an die Anfänge in der Waisenarbeit, an die Arbeit an Aussätzigen und an die Aussaat des teuren Wortes Gottes in den Versammlungen.

Geschw. Kroekers haben 11 Baisenknaben in Bflege: wir bagegen 5 Mädchen. Bon diesen fünf find zwei Schweftern, beren Eltern ausfäßig find und in unferem Afple wohnen. Dann ift ein Mädchen, beffen Bater im Afpl ift. Die Thatsache, daß die Eltern biefer Rinder ausfähig, mabrend die Rinder rein find, ftogt alfo die von vielen gefaßte Meinung, baß Rinder ausfätiger Eltern immer ausfähig feien, um. 3m Begenteil, die Rinder ausfätiger Eltern find bei ber Geburt felten - bochft felten - ausjäsig. The India Leper Commission hat statistisch nachgewiesen, daß Aussatz nur durch lebertragung (contact) möglich sei. Rommt ber Eiter bes Ausfates nicht in eine offene Bunde eines anderen, fo ift für Anfteckung wenig Gefahr. Man fann fich alfo recht frei unter diefen Leuten bewegen. Doch, ich wollte ja von den Mädchen schreiben. Alfo, es find fünf Dladchen bei uns, die zu lieben man fich nicht zwingen braucht. Gie machen und viel Freude und wir haben Soffnung, fie für Chriftus zu gewinnen. Gegenwärtig fehlt uns ein Lehrer, der fie in den gewöhnlichen Schulfächern unterrichte. Unterricht aus der Bibel erhalten fie entweder von meiner Frau ober von mir. Wir möchten noch gerne 40-45 Mädchen haben. Es wandern auch noch viele heimatlos umber; aber, tommen fie nicht zu uns ohne genötigt zu merben, fo ift es aus triftigen Brunden nicht ratfam, folden nachzugeben.

Die Musfätigen merben breimal per Woche unterrichtet. Obzwar unfer Afpl nicht unter ber Kontrolle ber Mission to Lepers to India and the East fteht, fo haben wir doch zwei Regeln diefer Miffion adoptiert, nämlich: 1., daß ernftliche Berfuche gemacht werden, die Ausfätigen für Chriftus zu gewinnen; 2., daß Chriften und Richtdriften im Ainl gleich behandelt werden. Ich habe es unferen Ausfätigen oft gefagt, daß fie volltommene Freiheit hatten ju ben Berfammlungen zu tommen ober nicht. Die zweite Regel foll uns vor Brotchriften bewahren. In jedem Afple giebt's folche, die das, mas an ihnen gethan wird, nicht gu mürdigen miffen. Golde geben dem Superintendent des Afple denn auch manche Sorge und verbittern ihm zeitweilig die fonft fo toftliche Arbeit. Bir haben in unferem Afpl befonbers zwei, die in Bügel zu halten und doch liebend gu behandeln uns oft ins Gebet treiben. Dagegen giebt

es andere, die so zufrieden und so dankbar sind, daß man Gott dankt, diesen Armen den Rest ihres sammervollen Lebens angenehm machen au dürsen.

Wir blicken aber nicht bloß dankbar zurück auf das durch Gottes Hilfe Gewordene, sondern wir blikken auch hoffnungsvoll vorwärts. Warum? Darum, weil Gottes Wort sagt: "Wein Wort soll nicht leer zurückkommen," und Gottes Wort ift untrüglich wahr.

Wenn Beiden und ihr Bertrauen schenken und mit ihren tleinen und großen Angelegenheiten gum Diffionar kommen; und wenn einige Bei= den neulich zu Br. Kr. fagten: "Sahib, feitbem Du hier wohnft ift vieles anders (beffer) geworden," - und wenn manche innerlich überzeugt find von der Wahrheit des Chriftentums, felbst wenn sie noch nicht öffentlich hervortreten — find das nicht Erfolge? Wenn biefes Erfolge find, für welche wir in aufrichtiger Demut Gott banten, haben wir bann nicht ein Recht noch mehr für bie Butunft zu erwarten als in ben letten zwei Jahren, insofern wir treu find und bleiben? Wir meinen Ja.

Wir find uns wohl bewußt, daß "nicht durch Seer ober Rraft, fonbern burch meinen Beift," tonnen die Bollwerke des Teufels niedergebroden werden. Eben deshalb blicken wir erwartungsvoll und betend aufwärts. Bir täuschen uns nicht über die Stärke des Teufels. Wir haben mit Fürften und Gewaltigen zu tampfen, und folche gu besiegen nimmt Rraft von oben. Einige unferer Freunde haben uns gefagt, daß bie Brahminen bas Bolt warnten, boch nicht jum Sahib ju geben, wenigftens nicht zu feinen Berfammlungen, fonft murbe es vom Ausfah pber einer anderen Rrantheit behaftet werben.

Wir meinen, diesem Bolke sehlt eine Sündenerkenntnis. Nur erst, wenn es sich als Sünder erkennt, wird es nach dem wahren Frieden suchen. Der herr schenke diese Erstenntnis.

In unserer Familie ist zur Zeit dieses Schreibens alles gesund, — aber müde sind wir, müde von der anhaltenden Hise. Tag und Nacht teine tühle Lust. Dieses ist unsere dritte heiße Zeit und anstatt die Hise gewohnt zu werden, spüren wir sie jest mehr als im ersten Jahre.

Allen ernsten Betern sei unser Werk in Indien zur Fürbitte ans herz ge-

Alle I. Lefer in Amerita und Rußland und ben I. Br. Editor herzlich grußend,

B. A. und L. Benner.

#### Pandwirtschaftliches.

Die Sojabohne.

In unserem Lande der unbegrengten Möglichkeiten giebt es natürlich auch alle möglichen Sorten Bohnen; dieselben hier aber alle aufzugählen, mare tein leichtes Stud Arbeit. 3m Bordergrund fteben beute neben "baked beans from Boston" bie blauen Bohnen, eine schwer verdauliche Sorte, auch wenn fie nicht zu ben "großen Bohnen", ben fogenannten Saubohnen gehören. 3hr Gutes haben sie aber auch; benn feitdem wir ber Welt gezeigt haben, daß wir, als Dollarmenschen verschrieenen Dankees auch die Rultur ber blauen Bohnen verfteben, hat man überall entdeckt, daß Amerika nicht bloß bas Land des Bhineas Barnum, sondern auch noch anderer unbegrengter Möglichkeiten ift. Leiber läßt man ben amerikanischen Farmer wenig teilnehmen an diesem neuen Rubm: amerikanischer Beizen, amerikanisches Rindvieh und ameritanische Schweine find teine Schimpsworte, sondern Schredworte in vielen Ländern für die dortigen Landwirte geworden; die großen Boltsmaffen drüben fürchten fich aber nicht vor unfern Ochsen und Schweinen, sondern heißen fie ihres niedrigen Preises wegen herglich willkommen. Und doch sucht man fie dort fern zu halten und findet beshalb allerlei an unfern Ochfen und Schweinen und noch manchen andern Dingen auszuseben. Das ift fehr wohl verständlich, und wir machen es genau ebenfo, wenn nicht noch ichlimmer. Es will uns deshalb oft scheinen, als ob gerade aus letterem Grunde die Beit nicht mehr fo fern fei, wenn ben amerikanischen Farmprodukten drüben manche Thür vollständig verschlossen wird, die heute noch halb offen ift. Doch darüber wollen wir uns einftweilen teine grauen Saare machien laffen, ichon aus dem einfachen Grunde, weil wir feine mehr haben, fonbern auch beim schönften Sonnenlichte "im Mondicheine" glangen. Rommt Beit - tommt Rat. Wir wollen also ungehindert unsern Rohl, oder wer lieber Bohnen ift, unfre Bohnen gieben und alles, mas fonft bazu gehört. Wer ein Liebhaber von Bohnen, natürlich blaue Bohnen ausgenommen, ben möchte ich mit einer Sorte befannt machen, die es wirklich verdient, daß ihrem Anbau mehr Beachtung geschenkt mer-Eine neue Sorte ift es nicht; auch ichon in biefen Blättern murbe ihre Rultur und ihr Wert befprochen; boch fieht man noch außerft felten ein Felb berfelben, ein Aderftud mit Sojabohnen. Um nun nicht den Borwurf der Rachläffigteit

auf mich zu laben, will ich bemerken, daß ich wohl weiß, daß daß Wort Sojabohne eigentlich oder auch uneigentlich falsch ift und Soybohne heißen sollte; doch ist der erstere allgemein verbreitet und in den Katalogen der Samenhändler gebräuchlich; um also Mißverständnissen vorzubeugen, behalten wir diese Bezeichnung auch hier bei und wären nun endlich soweit, um uns bei einem Topf mit Sojabohnen niederzusehen und uns ein wenig näher damit zu beschäftigen; aber ohne Lössel.

Die Sojabohne gehört wie unfre "grünen Bohnen" und Stangenbohnen zu den richtigen Bohnen und nicht etwa zu ben Raffeebohnen, Die auf Bäumen wachsen und alfo gar teine Bohnen find. Ihre Beimat ift bas füdöftliche Afien, wo fie von Java und Cochinchina bis hinauf nach Japan wild gefunden wird. In diesen alten Rulturländern wird fie ichon feit undenklichen Zeiten angebaut, besonders ausgedehnt wird ihr Anbau in Japan betrieben und es hat sich dort im Laufe ber Jahrhunberte eine große Angahl Abarten gebildet. Die Sojabohne ift ein Hauptnahrungsmittel ber ärmern Rlaffen in Japan und muß bier vielfach und auch in China ben fonft fo beliebten, aber teuern Reis vertreten. Auffallend ift es baber, bag fich der Anbau diefer Sulfenfrucht nur febr langfam und erft in neuerer Beit auf die benachbarten Länder ausgedehnt hat. Go ift die Sojabohne g. B. in Indien noch nicht fehr lange bekannt. Rach Europa tam fie auch erft fpat und wurde hier meiftens nur in ben botanischen Garten gefunden, ohne weitere Beachtung als Rahrungsmittel für Menschen und Tiere zu finden.

Hierzulande ift sie schon ziemlich lange bekannt und wurde in unfern füdlichen Staaten fcon viele Jahre angebaut; doch erft feit den letten zwanzig Jahren wird fie in grö-Berem Dagftabe und befonders als Futterpflange für das Bieh gezogen. So war es benn felbftverftanblich, daß diese Pflanze auch die Beachtung unferer Acterbauftationen auf fich zog und daß von diefen in verichiedenen Staaten ausgedehnte Unbaus und Futterversuche angestellt wurden. Das furge Urteil von allen lautet dahin, daß die Sojabohne eine außerordentlich wertvolle Bflange befonders für unfre Gudftaaten

Der für diese Bohne geeignetste Boden ist von lockerer Beschaffenheit und dars es ihm nicht an Kalk, Pottasche und Phosphorsäure sehlen. Ihrer südlichen heimat entsprechend, kann sie außerordentlich viel Wärme und Trockenheit der Witterung vertragen und ist aus gleichem Grunde

auch wenig empfindlich gegen eine Uebermacht von Feuchtigkeit. Bon Frost dagegen ist sie, wie alle Bohnen, kein Freund; ihr Berbreitungskreis beckt sich mit dem des Mais, wolehterer zur Reise gelangt, gedeiht auch die Sojabohne.

Wo der Anbau der Bohnen des Samens wegen betrieben wird, muffen die frühen Gorten gepflangt merben; für Ben oder eingefäuertes Futter verdienen fpate Sorten den Boraug. Rach ben verschiedenen Rutjungszweden, welchen die Bohne dienen foll, richtet sich auch ihre Bflanggeit. Gie fann gepflangt merden von der Beit an, sobald bas Erdreich gut durchwärmt und tein Froft mehr zu befürchten fteht, bis gur Mitte bes Commers. Für Camengewinnung ift Reihenpflanzung vorzugiehen und nimmt es brei Bed Bflanggut für einen Acre; bei breitwürfiger Saat geht ein Bufhel auf den Acre. Bei der Beftellung follte nicht überseben werben, baß auch diese wie alle andern Bohnen eine gu tiefe Bededung mit Erbe nicht liebt; fie liegen bann ju lange im Boden und tommen infolgebeffen schwächlich auf. Aus gleichem Grunbe ift es gut, wenn die Saat in feuchtes Erdreich ober fury por einem Regen beftellt werben tann. Rann diefe Bohne fpaterbin auch febr große Dürre gut vertragen, fo will fie doch jum Reimen genügend Feuchtigkeit und nicht lange in ber Erde liegen.

Berben die Bohnen für Beugewinnung gezogen, fc ift eine Bearbeitung zwischen ben Reihen nur bann erforderlich, wenn bas Land ausnahmsweise ftart verunkrautet ift; wenn für Samen, fo wird fo lange mit dem Rultivator gearbeitet, bis die Bflangen den Boden genügend beschatten. Die Sojabohne tann in berfelben Beife wie irgend eines unfrer Grafer für Grünfutter, für Beibe, Ben und Enfilage benutt werden; die Bohnen tonnen gemahien, die Stelle von Dais einnehmen. Als Futter haben Stengel und Blätter einen außerft gunftigen Einfluß auf Fett- und Dustelbildung, und wird am vorteilhafteften im Gemisch mit getrodneten Maisober Sorghumftengeln den Tieren gegeben. Die gangen Bohnen merben vom Bieh nicht gern gefreffen und ift es beshalb geratener, biefelben gu Schrot gu vermahlen; diefes Bohnenschrot ift eines unferer beften Rraftfuttermittel und übertrifft in mancher Beziehung Daisichrot.

Die geeignete Beit zum Mähen der Bohnen für heu ift, wenn die letten Blüten oder die ersten Schoten sich zeigen. Für Ensilage wartet man etwas länger, mäht jedoch, bevor die Schoten völlig reif sind. Als Grünsuter lassen sich Stengel und

Blätter schon vor der Blüte verwenben und werden auch noch von dem Bieh gern gefressen, wenn die Bohnen ansangen, hart zu werden. Benn die Samengewinnung der Hauptzweck ist, mäht man, sobald die Schoten halbreif sind.

Kaum notwendig ift es wohl, noch besonders darauf hinzuweisen, daß diese Bohne sich, auch wie alle Leguminofen vorzüglich zur Grunbungung eignet. Gie tann in unfern Südstaaten noch mit Vorteil auf bie Stoppelfelber gefaet werben, nachdem das Kleingetreide abgeerntet ift. Gie ergeben bann noch vor dem Berbftpflügen eine außerordentliche Grunmaffe. Doch ift es nicht ratfam, bei dem oft lange anhaltenben warmen Berbstwetter im Guben, biefe Grunmaffe ohne Ralt unterzupflügen. Stengel und Blätter ber Sojabohne find fehr faftreich nnd geben deshalb im Boben ichnell in Gabrung über bei warmer Witterung, wodurch bann bas Erdreich berartig "verfäuert" wird, daß meh= rere Jahre teine Bflangen barauf Ein reichliches gedeihen wollen. Bestreuen mit Ralt vor dem Unterpflügen befeitigt biefe Gefahr. Wirb Die Grunmaffe aber in Diefer Beife verwendet, so fieht man die gunftige Einwirtung noch nach vier bis fünf Jahren ohne weitern Dung des Fel-

Bie viel Futter ein Acre mit Gojabohnen liefern kann, hängt natürlich von mancherlei Umftänden, wie Fruchtbarkeit bes Bodens, Art ber Beftellung, Witterung und Bohnenforte ab. Stimmte alles gut gufammen, fo find ichon 12-13 Tonnen Grünfutter von einem Acre geerntet worden. In ben Reuengland- Staaten find unter gewöhnlichen Farmverhältniffen - nicht auf den Telbern ber Versuchsstationen schon 9-12 Tonnen Grünfutter pom Acre. geerntet worden. Es waren mittel= frühe Sorten gefaet. Die gang frühen Sorten geben gewöhnlich nicht fo viel Futter. 3m Guben, wo bie fpaten und grobftenglichen Sorten gepflanzt werden, erzielt man noch bedeutend größere Erträge. Doch wollen wir hier auch nicht vergeffen, anguführen, daß in einigen füblichen Wegenden unferes Landes die Sofabohne fo färgliche Erträge gab, wohl wegen Raltmangels der betreffenden Boden -, bag man weiterm Anbau abstand. In unfern außerften Nord-Staaten ift die Sojabohne auch wohl eine unfichere Frucht; felbft wenn dort die fruheften Gorten gefaet werden, dürften die Bohnen taum gur Reife gelangen. Auf den Felbern ber Subcarolina-Bersuchestation erntete man 2-2½ Tonnen Bohnenhen vom Acre, und von ähnlich reichen Erträgen ift aus anbern Staaten berichtet worben. In

Japan sollen die Frühsorten einen Heuertrag von  $1-1\frac{1}{2}$  Tonnen vom Acre geben. In Nordcarolina erntete man von einem Acre Sojabohnen nahezu  $2\frac{1}{4}$  Tonnen Heu, während unter denselben Verhältnissen von einem Acre Ruhbohnen nebendran noch nicht eine Tonne Heu gewonnen wurde.

Der durchschnittliche Samenertrag eines Acres beträgt von 25-40 Bufhel; unter recht gunftigen Berhaltnissen hat man aber auch schon 100 Bufhel geerntet. Um uns aber durch folde Rablen nicht zu allzu großen Hoffnungen verleiten zu laffen, mollen wir neben jene Bahlen auch diejenigen ftellen, wo Durre und armes Land bie Berhältniffe ungunftig geftalteten und ben Ertrag auf 15 Bufhel vom Acre herabdrückten. So murbe g. B. ein Relb. von bem ber Roggen abgeerntet war, fogleich mit Sojabohnen beftellt und brachte noch eine Ernte von acht Bufhel reifer und volltommen reiner Bohnen, tropdem das Land arm und die Witterung fehr ungünftig infolge anhaltender Trockenheit mar. Die Bohnen waren auch nur einmal mit bem Rultivator bearbeitet worden. Diese acht Bushel stechen natürlich bedeutend ab gegen die in Aussicht geftellten 100, oder auch nur 25-40 Buihel. Bedenten wir aber, bag es im felben Jahre die zweite Ernte von bem Ackerstücke war und daß das Land arm und die Witterung bas Bachstum ber Bohnen in ben Donaten Juli und August durchaus nicht begünftigte, so war die Ernte immerhin noch nicht schlecht; benn ein Bufhel Spighohnen foftet immer \$2.00, also die zweite Ernte hatte barnach einen Wert von \$16.00. Wenn wir Saatgut, Arbeit u. f. w. auch hoch berechnen, so haben noch in biefem Falle bie Sojabohnen bewiesen, daß fie die volle Beachtung des Farmers überall bort verdienen. wo fie als fichere Frucht angesehen werden tonnen.

(Saus und Bauernfreund.)

## Beitereignisse.

#### Wetter und Felbfrüchte

Bafhington, D. C., 14. Juli.

— Das Bundes-Betteramt fagt in feinem Berichte über ben Zuftand ber Feldfrüchte in der gestern abgeslaufenen Boche:

Die Temperatur in dieser Woche war in allen Distrikten östlich von den Rocky Mountains und an der Bacisic-Küste sehr günstig. Aber in der nördlichen Rocky Mountain-Gegend und dem mittleren Hochplateau war es zu kühl, mit Frösten am 7. und 8. Juli, wenigstens an besonders wetterfreien Stellen.

Teile des unteren Ohio- und des mittleren Mississippi = Thales, sowie

bes süblichen Florida, bes westlichen Texas, bes nörblichen Minnesota und ber süblichen Felsgebirg-Distrikte bedürsen Regen. Anderwärts ist aber reichliche Feuchtigkeit vorhanden, und das nörbliche Jowa, das sübliche Minnesota und Teile der süb-atlantischen sowie der östlichen Golf-Staaten litten an zu starkem Regen.

Das Welschtorn ist allenthalben prächtig gewachsen, und sein Zustand hat sich bedeutend verbessert, obwohl es zum Teil noch hinter der normalen Entwickelung für diese Jahreszeit zurück und da und dort, wie z. B. im oberen Ohio-Thale und den mittel-atlantischen Staaten, voller Unkraut ist.

Die Woche war sehr günstig für das Einheimsen des Winter-Weizens, welche Arbeit, außer in den nördlichen Distrikten, beendet ist. Das Dreschen hat gute Fortschritte gemacht; die Berichte deuten aber im allgemeinen auf nur leichte Ernten hin. Doch heben die meisten Berichte auch hervor, daß die Körner gar keinen Schaden erlitten haben.

Im nördlichen Minnesota sowie in Norddakota sieht der Sommerweizen dünn und kommt nicht hoch, und in Süddakota und Jowa ist er viessach brandig. In Kansas, Wisconsin und dem füdlichen Teile von Süddakota aber bekommt der Sommerweizen gute Krone, und sehr günstige Berichte liegen über ihn auch aus Washington und Oregon vor.

Der Hafer ist in Jowa, Missouri und Alinois beträchtlich brandig und im südlichen Minnesota sowie in Süddatota verkümmert. In Norddatota und dem nördlichen Minnesota steht er dünn und niedzig. Bielversprechend ist er aber in Michigan, Wisconsin, Nebrasta und Bennsylvanien. In den mittleren Thälern ist schon das Einheimsen allgemein im Gange, und gute Ernsten werden aus Missouri, Kansas, Nebrasta und Otlahoma gemeldet, leichte dagegen aus den Staaten des Ohio-Thales.

In der Baumwoll-Bone hat eine allgemeine Besserung stattgesunden, doch klagt man in den Küsten-Disstrikten des öftlichen Teiles und in Texas über zu starken Graswuchs. Der Baumwoll-Wibel in Texas ist jest weniger zahlreich.

Die allgemeinen Aussichten für Tabak sind vielversprechend. Die am wenigsten günstigen Berichte darüber trasen aus Ohio ein, wo indes ebenfalls dieses Brodukt ziem-lich gut steht.

Rur eine mittelmäßige Aepfel-Ernte scheint in ben hauptfächlichen Aepfel-Staaten zu erwarten zu fein; die günftigsten Berichte barüber kommen ans Ransas und Jowa.

Die Heu-Ernte wurde in Jowa, Wisconsin und dem südlichen Minnesota durch Regen verzögert, hat aber sonst sehr gute Fortschritte gemacht. Eine reiche Klee- und Timothy-Ernte wird in den mittleren Teilen erlangt.

#### Abgewunten.

Onfter Ban, L. J., 14. Juli. -Rwischen bem Bräfibenten Roofevelt und ben Bertretern bes B'ngi B'rith-Orbens, ben herren Simon 3. Bolf, Decar S. Strang und Leo D. Levi, fand betreffs ber für bie ruffifche Regierung beftimmten Betition, die Greuel in Rischnew betreffend, beute eine wichtige Befpredung ftatt. Die Regierung murbe durch Bergögerung ber Ueberreis chung ber Betition in ihrem Borgeben gehindert. Der Wortlaut berfelben murde vor zwei Bochen vorgelegt, boch wurde nach längerer Beratung beschtoffen, die Faffung etwas zu ändern, ehe bas Schriftftud ber Regierung offiziell übergeben werbe. Für die Unterzeichnung der Betition mußte eine ziemlich lange Reit beansprucht werben, ba man die Absicht hatte, daß alle bedeuten= ben Männer in ben Ber. Staaten ohne Unterschied des Glaubens ihre Namensunterschrift hergeben foll-

Das Resultat der Besprechung zwischen dem Präsidenten und den genannten Herren ist nicht bekannt, doch scheint es in hohem Grade wahrscheinlich, daß die Petition nicht an die russische Regierung abgesandt werden wird. Der Präsident und Staatssekretär Hay hegen den Bunsch, daß die Sache sodald wie möglich zum Abschluß gelangen möge, da eine Berzögerung von störendem Einsluß auf andere diplomatische Unterhandlungen mit Rußland sein könnten.

Nachdem die russische Regierung gegen die Anstister der Greuel in Kischinew und gegen die Berüber derselben in energischer Weise vorgegangen ist, scheint es der hiesigen Regierung kaum noch zeitgemäß, zu der beabsichtigten Kundgebung die Hand zu bieten.

Um der Sache ein Ende zu maschen, soll man jest nur die Absicht haben, der russichen Regierung mitzuteilen, daß die Betition der hiesigen Regierung übergeben wurde und die Frage stellen, ob man in St. Betersburg den Wunsch hege, von dem Inhalt Kenntnis zu nehmen.

Das erwähnte Komitee, welches bem Präsidenten seine Auswartung machte, blieb zum Essen bei dem Präsidenten.

#### Stand bes Getreibes,

Washington, 10. Juli.—Berichte, die an den Borsteher des statistischen Bureaus des Ackerdau-Departements eingelausen sind, zeizen, daß rund 89,800,000 Ucres mit Welschorn bestanden sind, was einer Abnahme von etwa 4,200,000 Ucres oder 4.5 Prozent gegen daß Vorjahr gleichkommt. Man kann eine Ernte erwarten, die etwa 79.4 Prozent einer Nominalernte erreicht, gegen 87.5 Prozent des Standes am 1. Juli 1902 und gegen 81.3 Prozent des Jahres 1901. Zu Grunde gelegt ist eine auf Brozente basierte Berechung; als Tag ist der 1. Juli angenommen, vergleichsweise sind die prozentualen Durchschnitts Ergebnisse früherer Jahre angesührt.

203	elschforn		010
Staaten.	1903.	1902.	ihr.
Ilinois	78	91	90
30wa	54	90	93
Nebrasta		90	92
Ranfas		99	93
Missouri		102	91
Teras		41	81
Indiana		90	93
Georgia		88	86
Tennessee		95	90
Rentucky		94 87	89
Alabama		77	87
N. Carplina		98	92
Artanfas		87	89
Missississississississississississississ		69	85
Birginien		93	91
S. Carolina		93	87
S. Datota		75	89
Oflahoma		99	92
Benniplvanien .		82	86
Ber. Staaten		87.5	89.8
	erweizen.	0110	200
Staaten.	Diesen Wonat	Letten Vionat	lejāhr.
Ranjas	86	83	70
Miffouri	60	70	78
Ralifornien		76	78
Indiana	69	84	70
Rebrasta'	90	94	74
Ohio	82	87	74
Illinois	67	75	68
Benniplvanien .	90	89	86
Otlahoma	90	93	83
Tegas	90	87	78
Tennessee		76	84
Michigan		86	72
Ber. Staaten,	78	82.2	78.2
Frühic	hreweizer	1.	_8
Staaten.	Diesen Monat	Letten Monat	ojähr.
Minnefota	84	95	87
R. Datota	73	99	84
S. Dafota	86	100	84
30wa	97	91	93
	01	OI	
Bajhington		89 -	94
	80		94 85.9
Washington Ber. Staaten	80	89 -	-
Washington Ber. Staaten	80 82.5	89 -	-
Bajhington Ber. Staaten	80 82.5 dafer. Diefen Wonat	89 - 95.9 Lepten	-
Walhington Ber. Staaten Staaten.	80 82.5 dafer. Diefen Monat 76	95.9 Lepten Monat	85.9 Durchsch. 85.10jähr.
Bafhington Ber. Staaten Staaten.	80 82.5 dafer. Diefen Wonat 76 88	89 - 95.9 Letten Monat	85.9 Durchsch. &
Balhington Ber. Staaten Staaten.  Slinois	80 82.5 dafer. Diefen Wonat 76 88 90	89 - 95.9 Lepten Wonat 79	85.9 Durchsch. & 35 10jähr. & 35
Bajhington Ber. Staaten Staaten.  Slinois Jowa Wisconfin	80 82,5 dafer. Diefen Wonat 76 88 90 87	89 - 95.9 Letten Monat 79 - 91 - 98	85.9 Durchich. 88 93 92
Bajhington Ber. Staaten Staaten.  Slinvis Jowa Wisconfin Winnefota Rebrasta'		89 - 95.9 Lepten Monat 79 91 98 95	85.9 Durchich. 85 10jähr. 88 93 92
Baihington Ber. Staaten Staaten.  Slinvis Jowa Wisconfin Winefota Rebrasta' Indiana		95.9 95.9 Legten Monat 79 91 98 95	85.9 Durchich. 85.10jähr. 88.93.92.90.86
Baihington Ber. Staaten Staaten.  Slinvis Jowa Wisconfin Minnesota Rebrasta' Indiana Rew York Bennsylvanien		95.9 Legten Monat 79 91 98 95 90 79	85.9 Durchich. 88 93 92 90 86 93
Baihington. Ber. Staaten Staaten. Slinois Sowa Bisconfin Winnejota Rebrasta'. Indiana Rew Yorf Bennflylbanien		95.9 Lepten Monat 79 91 98 95 90 79 69	85.9 Durchich. 88 39 92 90 86 93 90
Bajhington Ber. Staaten Staaten.  Stinois Sowa Bisconfin Winnejota Rebrasta' Indiana Rew York Bennihlvanien Ohio Wichigan		89 - 95.9  Septen Wionat  79 91 98 95 90 79 69 77	85.9 Durchich. 88 93 92 90 86 93 90 88
Baihington. Ber. Staaten Staaten. Slinois Sowa Bisconfin Winnejota Rebrasta'. Indiana Rew Yorf Bennflylbanien		89 - 95.9  Letten Wonat  79 91 98 95 90 79 69 77	85.9 Durchich. 88 93 92 96 88 90 88 90

Dentschland.

Berlin, 15. Juli. - Der unter bem Schriftstellernamen Gregor Samarow bekannte einstige Bertraute und Agent bes Königs Georg bes Fünften von Sannover, Detar Meding, ift geftorben. Meding war am 11. April 1829 au Ronigsberg in Breugen geboren, ftudierte bie Rechte, trat in ben preußischen Staatsbienft, wechselte biefen aber Ende 1859 mit bem hannover'ichen, in dem er fich bald eine einfluß= reiche Vertrauensstellung erwarb. 1870 aug er fich vom politischen Leben gurud und fiedelte brei Jahre fpater zum dauernden Aufenthalte nach Berlin über. Er mar ber Berfaffer fenfationeller Beitromane, als deren bekanntefter "Um Szepter und Kronen" gilt.

Berlin, 14. - Defterreichisch= Schlesien befindet sich in großer Rot, und auch aus Breugisch-Schlefien tommen trübe Siobspoften. Die erften hier eingetroffenen Meldungen von Wolfenbrüchen und folgenden lleberschwemmungen haben ben Umfang ber Ralamität auch nicht annähernd angegeben. Es handelt sich um eine mahre elementare Ratastrophe, wie sie in den jett fo schwer beimgesuchten Gegenben taum noch erlebt worden ift. Am schwersten find die Riederun= gen um Reiffe, Glat, Jägerndorf und Troppau betroffen. Mit derartiger Gewalt find die Waffer über die Ufer getreten, bag Bahnbruden und andere über die schlesischen Brüden führenden Bertehrswege fortgeriffen worden find. Der Bertehr ift auf weite Strecken vollständig unterbunden. In den Dörfern und Ortschaften der Riederungen find eine gange Reihe Baufer von ben Fluten weggeschwemmt. Und schon wird gemeldet, daß auch Menschenleben der Rataftrophe jum Opfer gefallen find. In ber Glager Reiffe find vier Berfonen ertrunten. Es wird befürchtet, daß fich die Berluftlifte noch bedeutend höher ftellen wird.

#### Italien.

Rom, 15. Juli. — Einer der den Bapft behandelnden Aerzte gab dem Korrespondenten der "Afsociierten Presse" eine anschausiche, aber schreckliche Schilderung des gegenwärtigen Aussehens des Kranken. Das Lächeln, welches dis in die lette Zeit hinein das Gesicht des Bapstes zu erhellen pflegte ist verschwunden, wahrscheinlich für immer. Die Haut hat sich sest über die Gesichtsknochen zusammengezogen, und aus ihren tiesliegenden und eingesunkenen Höhlen stieren glanzlos die einst so hellstrahlenden

Augen. Eine aschgraue Blässe bebeckt das Gesicht, aber was am meisten auffällt, ist das Sinken des Unterkiesers, mit dem damit verknüpsten Eindruck von Todesstarre.

Den gangen Tag über herrichte im Batitan und in beffen Umgebung verhältnismäßig Rube, und auch in der Nähe bes Rrankenzimmers bekundete fich nichts von ber Aufregung, die gestern porberrichend mar. Der Kranke murde fast in absoluter Abgeschloffenheit von ber Außenwelt gehalten. Bon ben Aersten abgesehen, murbe nur eine Person ins Rrantenzimmer hineingelaffen, nämlich Monfignor Bifferi, ber Beichtvater bes Bapftes. Der Kranke nahm fehr wenig Rahrung zu sich. Am Morgen war er fehr unruhig, drebte fich viel im Bett herum und flagte, bag er feine bequeme Lage finden tonne. Spater wurde er schläfrig und am Rachmittag ichlief er eine Beit lang. Am Abend klagte Seine Beiligkeit über Bruftbeklemmungen, er meinte aber, daß sich diese in ein paar Tagen wiederlegen mürden, moraus bervorgeht, daß er die Hoffnungen noch nicht gang aufgegeben bat. Laufe bes Tages trant er einige Tropfen Lourdes = Waffer, wovon ihm ein französischer Bischof mehrere Flaschen voll geschickt hat. Ein Lotalblatt berichtet gang ernsthaft, daß fich der Buftand des Kranken sichtlich besserte, sobald er einige Tropfen jenes Baffers zu fich nahm.

#### Ruffland.

St. Betersburg, 18. Juli. -Das Minifterium bes Meußern ermächtigt die Bertreter der Affociierten Breffe zu ber Mitteilung, baß ber Grund gur Burudweifung ber Rischinem - Betition in der unabanberlichen Abneigung der ruffischen Regierung liegt, Die inneren Ungelegenheiten bes Raiferreichs von au-Ben her beeinfluffen gu laffen. Es wird weiter ertlart, daß Rugland die Beröffentlichung des Dotuments vor der Uebersendung auch bann als ungebräuchlich erachtet haben murbe. wenn die Betition fonft annehmbar gewejen ware. Das Minifterium bes Auswärtigen ertlart, bag es willens ift, ben Bwifchenfall als erledigt anzusehen, und fügt hingu, daß Rugland die ameritanische Freundschaft fortgefest bochichate.

London, 18. Juli. — Aus St. Betersburg wird gemeldet, daß der Wolgadampser "Beter" verbrannte, und daß bei dem Feuer 60 Menschen das Leben einbüßten.

Bafhington, D. C., 18. Juli.
— Auf der trans-sibirischen Gifenbahn find durchgreisende Berbesserungen im Betriebe eingeführt worben. Rach ben Mitteilungen, Die dem Staats-Departement durch ben ameritanifchen Ronful Samuel Smith in Mostau zugegangen find, werben von nun an viermal wöchentlich Erprefigige Dostau verlaffen, und zwar Montags, Mittwochs, Donnerstags und Samstags, und bie Untunft derfelben in Mostau ift auf Montag, Mittwoch, Freitag und Sonntag festgesett. Bisber liefen wöchentlich nur drei Exprefgige. Die Reife von Mostan nach Dalny tann mittelft Expresauges in 13 Tagen gurückgelegt merben, mabrend fie mit einem gewöhnlichen Zuge 17 Tage bauert. Dirette Berbindung befteht bis jest nur zwischen Dostau und Irtutat. Dann wird ber Baital=See getreugt, und die Bahn geht bann über harbin und Miffowa direkt nach Dalny, rejp. Port Arthur. Erprefigige laufen nur pon Mostau nach Irtutet. Bon hier aus geht es mittelft einfacher Berfonenzüge nach der Mandschurei-Station, und von bort wiederum per Expressug nach Dalny.

Die neue Breisrate ift die folgende: Erfte Rlaffe, einschlieflich Schlafwagen, von Mostan nach Irtutst, \$61.23; von Irtutst nach der Mandschurei, \$21 05; von der Mand. schurei nach Harbin, \$27.00; von Harbin nach Wladiwostot, \$14.25; von Harbin nach Dalny, \$27.00; Harbin nach Port Arthur, nod \$28.50. Somit toftet die gange Reise von Moskau nach Bladimoftot \$119.46, von Mostau nach Dalny \$132.55, und von Mostan nach Bort Arthur \$134.05. In Diefen Raten ift die Dampfichiffahrt über ben Baital-See eingeschloffen. Der Fahrpreis in der zweiten Rlaffe ift um 62 Brogent niedriger. (Dritter Rlaffe mobl noch etwa 50 Brozent niedriger als die zweite Rlaffe. R. b. "R.") Für Egtrazüge, die in Barichau, Birballen und Dostau erhältlich find, wird \$1.03 pro Meile berechnet.

Die Entfernung von Mostau nach der Mandschurei = Station beträgt 4197 Meilen, nach Harbin 4780 Meilen, nach Dalny 5368 Meilen und nach Port Arthur 5388 Meilen.

#### Philippinen.

Washington, 18. Juli. — Der neuernannte Bischof von Jaro, Bhilippinen, Mfgr. Rooter, welcher fürzlich aus Kom hierher zurückgetehrt ist, betrachtet es als eine der günftigsten Wirkungen des vorjährigen Besuches des Gouverneurs Tast in Rom, daß der Batikan zu dem Entschluß gekommen, die Philippinen = Diöcesen mit amerikanischen Bischösen zu besehen. Für vier aus den fünf Diöcesen sind nunmehr amerikanische Bischöse des

figniert worden, und es burfte nur eine Frage ber Zeit fein, wenn auch bie fünfte in berfelben Beife befett wirb. Migr. Rooter außerte fich dahin, daß die Ernennung Diefer vier Bifchofe einem ftebenben Seer von bunderttaufend Mann gleichtomme; die Mittel gur Beruhigung der Bevölkerung, welche ben Bis fchofen gur Berfügung ftanben, murben mehr jumege bringen, als Banonette; die Politit der Bischöfe murbe dahin geben, die Eingeborenen auf Grund ihrer Anhänglichkeit an bie Rirche gum Frieden und gum Behorfam gegen die gesetliche Obrigfeit zu leiten.

Bischof Rooter ift von Albany, R. D., gebürtig, wofelbit fein Bater Befiber eines weitverbreiteten täglichen Blattes war. Er brachte lange Jahre in Rom am bortigen amerikanischen Rolleg zu, und warb por etwa acht Jahren pom Rardinal. damals Erzbischof, Satolli zum papftlichen Delegaten in Bafbington ernannt worden, ber Delegation als Setretar zugeteilt. Seither ift er unter Satollis Nachfolger, Martinelli, und auch turge Reit unter bem jegigen Delegaten Falconio, in biefer Stellung verblieben, bis er jum Bifchof ernannt wurde. Urfprünglich ward Migr. Rooter zum Bischof von Ruevas Caceres ernannt, da aber ingwischen ber Bifchof von Jaro refignierte und bie die Reubesetzung biefes Boftens. wie der papftliche Delegat in Manila, Migr. Guibi, nach Rom tabelte, von außerordentlicher Wichtigkeit war, fo ward Migr. Rooker, ber fich gur Beit in Rom befand, als Bifchof von Jaro geweiht. Bischof Rooter wird fich zunächst auf furgen Besuch nach feiner Beimatsstadt Albany begeben, bann bier feine tirchlichen Ungelegenheiten ordnen und Ende Auguft nach den Philippinen abreifen, wo ein verantmortlicher Birtungefreis der Bethätigung feiner allerdinge ungewöhn= lichen Fähigkeiten barrt.

#### Opfer bes Tornabos.

Streator, Il., 18. Juli. — Durch den Tornado, welcher hier gestern wütete, wurden fünf Bersonen, nämlich N. H. Bivins, Wilsliam Brown (farbig), Harry Doyle, Richard Burcell und Charles Snyber getötet.

Schwer verlett wurden: George Doyle, Mrs. Doyle, Bessie Bouscher, Charles Fnyder, Fred Crone, Mrs. Crone, Mrs. Smith, Frl. Smith, Capt. Beabody und dessen Frau, Ralph Boucher, Mrs. Henry Bease und ihr Baby, George Hunter, ein Kind Geo. Doyles, drei Kinder von A. J. Dougherty und ein Mann, welcher auf der Farm des letzteren beschäftigt war.

Menbota, II., 18. Juli. — Infolge bes heftigen Sturmes, ber hier geftern abend wütete, wurden bie folgenden Personen getötet:

Frl. Cora Boisdorf, 15; Frl. Ora Luny, 19; zwei Brüder Namens Schamel im Alter von 13 resp. 4 Jahren.

Die Verwundeten sind: Mrs. J. Schamel, Mrs. John Wirschem, Mrs. Oskar Willigan, Jerome Willigan, Alice Wilson, Eda Auftin, James Smith, Henry Schweizer und Mrs. James Smith.

Warsaw, Ind., 18. Juli. — Ein furchtbarer, von Regen begleisteter Sturm hat dem Mais großen Schaden zugefügt. Ganze Felder öftlich von hier wurden vollständig ruiniert.

#### Gin Beißer gelnncht.

Mansville, An., 15. Juli. - Das Gefängnis in Flemingsburg murbe von einem Dob erfturmt, welcher William Thader. ber wegen Ermordung von John Gordon zu lebenslänglicher Buchthausstrafe verurteilt worden war, ergriff und hängte. Nachdem Thatter vor etwa zwei Jahren Gordon infolge eines Streites erichoffen hatte, sette er sich auf die Leiche, nahm feine Buchse gur Sand, rauchte eine Pfeife und verhöhnte diejenigen, welche ihn festnehmen Er bewertstelligte bann feine Flucht, murde aber fpater verhaftet, eingesperrt und prozessiert. Rach feiner Berurteilung zu lebenslänglicher Buchthausftrafe legte Thatter Berufung ein und wartete auf einen neuen Brogeg. Da er mit Gelb gut verseben war und einfluß= reiche Freunde befaß, fürchtete man allgemein, daß es ihm gelingen werbe, fich ber Strafe zu entziehen.

Der Mob sammelte sich in Mt. Carmel, wo Gordon wohnte, und kam, um keinen Berdacht zu erregen, in kleinen Abteilungen nach Flemingsburg. Der Gesängnisdirektor verweigerte die llebergabe der Schlüssel, wurde aber schnell überwältigt. Man schleppte Thacker nach einem nahestehenden Baum und sorderte ihn auf, sein letztes Gebet zu sagen. Er weigerte sich und bat um sein Leben. Um sein Geschrei zu unterdrücken, betäubte man ihn durch einen Schlag auf den Kops, dann wurde er ausgehängt.

## Präfident Roofevelts Rame miß: braucht.

Ranfas City, Mo., 13. Juli.

— Präsident Roosevelt soll sehr erzürnt auf Senator Burton sein, welcher ihn veranlaßt hätte, sich für eine genaue Nachbildung der Stadt Jerusalem auf der St. Louiser Aus-

ftellung zu intereffieren, und bann einen Brief, welchen ber Prafibent dieserhalb an einen Freund gerichtet hatte, in eine Anzeige einfügte, welche Aftionare für die eben genannte Sibe - Show suchte. Der Brafibent betrachtet bie unautorifierte Beröffentlichung eines Brivatbriefes, noch bagu gu Bunften einer Gründung, für einen geradezu unerhörten Vertrauensbruch und foll erklärt haben, daß Burton nie mehr etwas von ihm erlangen könne. Die Sache ist insofern von Wichtiateit, da Burten sich einbildete, Bräfibent Roofevelt werbe ihm geftatten, einen Rachfolger für Bundesfreisrichter Soot in Borichlag zu bringen.

#### Bichtige Entscheidung.

Mustogee, J. T., 14. Juli. - Richter C. W. Raymond für den westlichen Diftritt bes Indianer Territoriums, bat eine wichtige Enticheidung getroffen. Diefelbe ift bahingebend, daß ein Indianer in jenem Diftritt tein Recht hat, für feine minberjährigen Rinder Ländereien zu verpachten, ausgenommen die Gerichte haben ihn gum Bormund ernannt. Es wird angenommen, bag von biefer Entscheidung minbeftens 2,000,000 Acres betroffen werben, welche an Weiße für eine Reibe von Jahren verpachtet wurden.

#### Der Galgen.

South McAlefter, J. T., 17. Juli. — Dora Bright, welche die 7 Jahre alte Annie Billiams ermordete, wurde hier gehängt. Sie beftieg den Galgen vollkommen ruhig.

Charles Barrett, welcher John Hennessy ermordete und beraubte, wurde ebensalls gehängt.

#### Richter Lynd.

Lake Butler, Fla., 18. Juli.
— Ein Reger Namens Adams, der eine Regerin angegriffen hatte, wurs de von einem aus Negern zusammengesetzten Wob gelyncht.

- Erregten vor einigen Jahren die von dem deutschen Gelehrten Röntgen entbecten Lichtstrahlen (Röntgen- ober X-Strahlen) bas Staunen ber Welt, fo find jest bie Mitteilungen über Experimente, welche ein ruffifcher Foricher in St. Betersburg Namens London mit bem neuerfundenen Element Radium anftellte, beffen wunderbare Musftrahlungen ber berühmte englische Gelehrte Crootes auf bem Berliner Chemitertongreß beftätigte, ebenfo Auffeben erregend. Blinde, die für Licht noch schwach empfindlich find, haben Lichtempfindung fogar im Bellen, fobald Radium ihren Mu-

gen genähert wird; Blinde, welche bie Fähigkeit, Licht vom Schatten ju unterscheiden bewahrt haben, jedoch die Formen der Gegenstände nicht mit ben Augen wahrnehmen, ertennen im bunteln Bimmer auf einer pon Rabium beleuchteten Wand die Schattenriffe ber barauf ruhenben Gegenftanbe. Zwei folche Blinde, ein elfjähriger und ein breizehnjähriger Anabe, die im erften Jahre das Sehvermögen verloren hatten und bisher nur "mit ben Sanden faben", ertannten gum erftenmal auf ber beleuchteten Banb Gegenftanbe wie Mangen, Schluffel, ein Rreug, ein Biered u. bal. Beibe haben auf diese Beise bereits das ganze ruffische Alphabet gelernt und verfteben ichon gange Worte gu lefen. London hat nun eine Dethode ausgearbeitet, mit Silfe ber Radiumftrahlen allen lichtempfindlichen Blinden bas Schreiben, Beichnen u. f. w. gu lehren. Der von bem Radium ausstrahlende Lichtichein bleibt fogar nicht aus, wenn bie geschloffenen und verbundenen Mugen mit brei ober vier übereinanderliegenden Sänden bededt merben. Mit Radium find felbft im Dunteln mitroftopifche Untersuchungen möglich. Gine Erlöfungsbotschaft, wie fie aus Betersburg fommt, vernahmen die Blinden zwar schon früher; allein vielleicht erfüllt die Entbedung Londons, bie ohne Zweifel gang erstaunlich ift, boch noch teilweise ihre Sehnsucht.

## Der Papst tot.

#### Italien.

Rom, 20. Juli. — Der Papft verschied heute nachmittag nach 4 Uhr. Seine letten Augenblicke waren verhältnismäßig ruhig und schmerzenfrei, nachdem eine Beriode der Bewußtlosigkeit vorhergegangen war. Am Sterbebette standen, als das Ende nahte, die Kardinäle, die Berwandten des Sterbenden und der päpstliche Hos.

Bevor der Bapst in die Bewußtlosigkeit sank, die dem Tode vorausging, bewegte er schwach die Lippen, seine letzten verständlichen Worte waren der Segensspruch für die Anwesenden.

Langsam breitete ber Tod seinen Schatten über ben Sterbenden. Seine Glieder wurden kalt, seine Büge nahmen die Starre bes Todes an, und Dr. Lapponi zählte die letten schwachen Herzschläge, welche schwächer und schwächer wurden, bis sie schließlich aushörten.

Die Todesnachricht verbreitete fich mit Windeseile durch die Stadt und verursachte überall tiefstes Mitgefühl. Die ganze Stadt trauerte.

## Was ift gut für fomache Männer.

Die neneste Entdedung bes berühmten Nervenarztes Dr. Boberts, Detroit, für die sichere Beilung aller Arten von Geschlechtsschwäche und Nervenschwäche hat die medizinische Welt im Sturm erobert. Auriert zu Sause ohne Berufostörung.

104 Seiten ftartes dentsches Buch, welches alles ertfart, wird frei verfandt.

Ginem rühmlichft befannten beutichen Spezial-Arate in Datroit gebührt bie Ghre, endlich eine miffenschaftliche Entbedung gemacht gu haben, burch bie fchwache und nervoje Manner ju Saufe raich und grandlich geheilt werben und welche überbies fo einfach ift, baß jeber erstaunt. Der Rame biefes beutichen Argtes ift Dr. Buftav S. Bobert, und hat berfelbe feine neue Dethobe in einem 104 Geiten farten Beite quaführlich beschrieben, und erhalt jeber intereifierte Mann, der feinen Ramen und Abreffe einsenbet, bas in beutscher Sprache verfaßte Buch toftenfrei jugefandt. Rach aufmertfamem Bejen bes Buches werben fie überrafcht fein, wie leicht es ift, gu Saufe und ohne Abhaltung von der Arbeit grund. lich und raich geheilt gu werben, wenn bie rechte Methode angewandt wird.

rechte Methode angewandt wird.

Es bestehe nunmehr tein Zweisel, das Dr. Boberh das Geheimnis der zeitung der Abanerschwäche gelößt hat. Seine neue Methode, die wunderbar einsach ist, rasch und gründlich heilt, weicht von allen bisher angewandten Mitteln sehr ab, dassiert aber auf streng wissenschaftlichen Grundläßen und turiert in wahrhaft magischer Weise Zweise Aufände wie: Geschiechtsichwäche, Kervosität, Verluste, Prematuriät, eingeschrumpfie Organe, Verlus der Mannestraft, prostatische Leiden, Kudenstwäche und alle ähnlichen Leiden. Für junge wie alte Männer ist diese wunderdare neue Entdedung gleich erfolgreich und sichert nicht nur gründliche Seitung der erwähnten Symtome, sondern erzeugt auch sohrt nicht nur gründliche Seitung der erwähnten Symtome, sondern erzeugt auch sohrt nicht nur gründliche Feitung der erwähnten Symtome, sondern erzeugt auch sohrt nicht nur gründliche Feitung der erwähnten Symtome, sondern erzeugt auch sohrt nicht nur gründliche Feitung der erwähnten Symtome, tondern erzeugt auch sohrt nicht nur gründliche Feitung der erwähnten Symtome, tondern erzeugt und hohr wohltshuende Währtet, die Blut nicht, der hat neue Lebenstraft. Es hat nianchem Mann die wahre Lebensfreude und die verlorne Kraft wiedergebracht, und badurch ist in manches heim die verlächen die

Gind aurücigetehrt.
Die ersten Autoritäten empfehlen bie Methobe, weil beren heilkraft durch so gahlreiche glänzende Kuren erwiesen ift. Schreiben Sie deshalb noch heute an ben Entdeder diese erfolgreichen neuen Methode, bessen ubresse bist be. Dr. Gustav Bobert, 564 Boodward Noe. Detroit, Mich., und derselbe wird Ihnen sofort das 104 Seiten starte deutsche Buch, welches die Methode aussührlich beichreibt, tostenier zusählichen, dach met Seruisiftorung, sinden werden und dann wieder ein wirklich glücklicher Mann sein können.

Dr. C. C. Young

Erfter Stabedirurg, Cool Co. Sofpital. Mugen, Ohren, Rafe und Sale-Abteilung.

Ronfultationen und Korrespondengen merben in beulicher, ruffifcher, frangofifcher, polnticher bob. mifcher und englischer Sprache geführt.

Office Residence 103 State St., 4216 Berkley Ave. Tel. 2240 Central Chicago, III.

#### Gine Lund: Statiftit

aus ben Ber. Staaten, in welche jedoch die neuesten schrecklichsten Lynchgerichte noch nicht einbegriffen find, behauptet Folgendes: In ben letten fiebzehn Jahren find in ben Ber. Staaten im gangen 2516 Lynchgerichte vorgekommen. Davon fie-Ien 2086 auf die Gudftaaten und 436 auf die anderen Teile des Lanbes. Rur vier Staaten hatten in dieser Zeit überhaupt teine Lynchge= richte in ihren Grengen zu verzeichnen, nämlich Maffachufetts, Rem hampshire, Rhode Island und Utah. Bon ben Gelynchten waren 1573 Reger, die übrigen, mit Ausnahme weniger Chinefen, Beige. Bezeichnend ift es, daß in den letten Jahren der Brogentsat, mit dem der Norden an den Lynchgerichten beteiligt ift, immer größer wird.

(311. Staatest.)

Zaubheit fann nicht geheilt werden burch lotale Applitationen, weil fie ben franten Teil bes Ohres nicht erreichen tonnen. Es giebt nur einen Beg, bie Taubheit zu turieren, und er ift burch tonftitutionelle Beilmittel. Taubheit wird burch einen entaundeten Ruftand ber ichleimigen Austleidung ber Guftachischen Röhre berurfacht, wenn bieje Rohre fich entgundet habt 3hr einen rumpelnben Ton ober ein unvolltommenes Behor; und wenn fie gang geschloffen ift, erfolgt Taubheit, und wenn bie Entgunbung nicht gehoben und biefe Rohre wieder in ihren gehörigen Buftanb verfest werben tann, wirb bas Bebor für immer gerftort werben : neun Falle unter gehn werden burch Ratarrh verurfacht, welcher nichts als ein entgunbeter Buftanb ber fchleimigen Oberflächen

Wir wollen einhundert Dollars für jeben (durch Katarrh verursachten) Fall von Taubheit geben, den wir nicht durch Einnehmung von Hall's Katarrh Kur heilen können. Laßt Euch ungsonst Firkulare kommen.

Ball's Familien-Billen find die beften.

#### Gine gute Farm gu vertaufen.

Rrantheitshalber habe ich mich entichlofjen, die Farmerei aufzugeben und biete nun meine Farm gu einem fpottbilligen Breife aus. Gie liegt 34 Meilen norblich von Elthart, in Diolo Tmp. An ber weftlichen Seite grengt mein Land an Chriftian Creet: 40 Ruten von ber Schule entfernt: 150 Acres in ber Sarm, mobon 20 Mcres mit Beigen, 20 mit Roggen befaet und 12 Acres Balbland find, und bas übrige pflugbares Land ift; es ift gutes Grasland: Baffer tann von jebem Relbe leicht erreicht werben. Das Wohnhaus ift bon Biegeln mit boppelten Banben, hat 12 Bimmer und Badegimmer; im Reller find 3 Abteilungen; Pferdeftall ift 24 bei 30; Betreibefpeicher 40 bei 40; eine Scheune 18 bei 36; Speicher, Buggy Stall, Schweineftall und Suhnerftall unter einem Dache; in jeder Begiehung ein munichensmertes beim auf bem Lanbe. Breis: \$8000.00. Bahlungebebingungen auf Unfrage. Man abreffiere :

Q Q, WIENS, Elkhart, Ind.

#### Rationales Runftmufeum,

Bafhington, D. C., 15. Juli. - Wie verlautet, wird in der nach= ften Rongreß-Situng eine Befetesvorlage behufs Bewilligung einer größeren Summe für die Errichlung einer neuen nationalen Runftgallerie in Washington eingereicht werben. 3. Bierpont Morgan foll fich erbötig gemacht haben, bem Mufeum feine gesamten Runftichate im Werte von Millionen au ichenten. Die betreffende Bill foll pon einem New Porter Kongregmitgliebe eingebracht werden, bas ebenfalls eine Schenkung von einer Miltion beabsichtigt. Ein Bermandter besselben foll eine wertvolle Sammlung aus ben Philippinen, Merito, Ruba und Portorito gur Berfügung geftellt haben. Brafibent Roofevelt foll ber 3bee feine eifrigfte Unterftügung zugesagt haben.

#### Beim Prafibenten.

Dyfter Ban, 15. Juli. -- Der Bundesichatmeifter Cham mar Brafident Roofevelts Gaft heute. ift aus bem Beften gurudgefehrt und hatte über perschiedene Daßnahmen in seinem Departement mit bem Bräfibenten zu beraten. Auch Richter Roblfaat aus Chicago, Charles Bonaparte aus Baltimore und Ray Stannerd Bater, ein Schriftfteller, besuchten den Brafidenten. Serr Bonaparte wurde bekanntlich für die Untersuchung der Boftftandale in Dienft genommen und ba ber Brafibent über diefe Angelegenheit mit ihm sprechen wollte, lud er ihn zu einem Befuche ein.

#### Bene Infeln.

Bafhington, D. C., 18. Juli. - Das Staats-Departement hat bis jest von England feinerlei Mitteilung bezüglich der Infeln erhalten, welche in der Rahe von Borneo liegen und fich jest im Befige ber Ber. Staaten befinden. Der Staatsfefretar Sau hatte fich indeffen vor feiner Abreife von Bafbington überzeugt, daß die englische Regierung feinen Schatten eines Unfpruches auf die Infeln befitt, und follte fie biefelben retlamieren, fo wird der Silfe-Staatsfefretar Loomis die Antwort bereit haben.

#### Unf ber Reife.

San Francisco, 17. Juli.— Major von Eißel, der deutsche Militär-Attache in Washington, welcher im Auftrage des deutschen Botschafters die verschiedenen Militärposten besucht, ist hier angetommen und wird wahrscheinlich auch nach den Bhilippinen geben. Während seiner hiesigen Anwesenheit wird er der Gast des Generals McArthur sein.

#### Stlavenhalter vertlagt.

Montgomern, Ala., 18. Juli .-Die Bundesgroßgeschworenen, melche mit ber Untersuchung ber Beonggefälle in Alabama beschäftigt waren, haben gegen 18 Personen 99 Untlagen erhoben. Der Richter Jones tabelte mit icharfen Worten den Gebrauch, Farbige durch allerlei Wintelguge gur Stlaverei gu zwingen und lobte die Jury, melche ohne Unfeben ber Berfon für Menschlichkeit und Durchführung ber Gefete eingetreten war. Außerbem gab ber Richter feiner Befriedigung barüber Ausdruck, bag nur in zwei Diftritten von Alabama biefes Uebel ju Tage getreten fei.

#### Bind Bie tanb?

Schwerhorigfeit, Zaubheit und Ohrenfaufen in turger Beit ficher und anhaltend geheitt. Mit geringen Roften tonnen Gie fich ju Saufe feloft turteren. Schreibt fofort.

Ginziges Institut dieser Art in Amerita. Deutsches Geil-Institut

Augen: und Ohrenleidende, 2742 Geyer Ave., St. Louis, flo.

#### Sat alles feine Utfage.

Kannst Du von Deinem Apotheter kein Bushkuro bekommen, so ist das, weil das Mittel noch neu ist und er es noch nicht bestellt hat. Er kann es aber von jedem en groß Apotheker bekommen, eben so leicht, wie irgend eine andere Arznei, und wird er es nach diesem immer an hand haben, wenn Du darauf bestehst. Es ist wichtig, daß Du Pushkuro von Deinem Apotheker immer bei allen Unfällen bekommen kannst.

unentgeltlich besei tigt. Bermanent geseicht burch Doftor Mine's Großen Nerve Restorer Aeine Anfalle nach bem ersten Tage bes Gebrauchs. Ben-jultationen persönlich ober per Bost. Behandlung und \$2 Brobeis al che fret. Bermanente Kur, nicht tempocare Grleichterung if us als Verven. Leben, Eplepfe, Epasms, G. Bins Zan, Sandes, Erfchopfung, Dr. R. S. Klins. Bo. 1801 Veh Str., Chilabels, phin. Gegründet 1871.

Sichere Genelung | burch bie wunaller Kranken | berwirkenben Eganthematischen Heilmittel,

(auch Baunicheibtismus genannt).

Friduternde Zirkulare werden portofrei gugefandt. Rur einzig allein echt gu haben von

#### John Linden,

Spezial-Arzt ber Exanthematifden Deilmethode. Office und Refibeng: 948 Profpect-Straße, Letter-Drawer W. Clebelanb, D.

Man hute fich vor Falfchungen und falfchen Andreiungen.

#### Seilt die Blinden.

Cataract, Ctar, Jell, fowie alle Arten Augenleiben, Brud, Arebs ohne Meffer, Derzieiben, Geichwure bes Mutterleibes, Weißen Jiuß, Quincy, Drufen-Anichwellung, Ringwurm, Calgfluß, Mervenleiben, Katarrb, Mergilicher Rat und Zeugniffe frei.

Mr. Anna Salber, Battle Creef, blinb 10 Jahre; Mr. B. Goof, blinb 50 Jahre; Mr. B. Goof, blinb 50 Jahre; Mr. G. Thiffen, Kofenort, Worris, Man., blinb 9 Jahre u. J. w. gebeilt

DR. G. MILBAANDT, Greswell, Mich.

Three solid through trains daily Chicago to California. Chicago, Union Pacific & North-Western Line. Reine Ausbeutuna mehr.



Reine endlose, koff= Spielige Behandlung.

## Durchaus wissenschaftliche und verläßliche Methode. Alle Leidenden in den Ber. Staaten follten diefe Belegenheit benuten!

Die "National Medical Association" ist unter den Gesehen des Staates New Yort organissert und wird von den Behörden desselben anertannt. Tiese Gesellichaft hat den Jweck, Seilung Suchenden sür jeden besonderen Fall die ersorderliche Hilfe eines erschrenen Spezialissen angedebesen zu lassen. Zum Direktor der "National Medical Association" wurde Dr. E. G. Drake erklichten von Reo Yort und Bensplvanien, erwählt, ein Mann, dessen hervorragende Stellung unter den Berufsgenossen weit und breit anerkannt ist. Dr. Drake ist Mitglied mehererer Akademien und besigt die Ersabrung einer Sdjährigen ärztlichen Thätigesteit, während weicher achtolose Hiltnigen auf allen We ieten der Arpeitunde einen Ruf begründet haben. Aranke konnen Ich brieflich an ihn und seine Assilienten wenden und auf gewissendasse Behandlung rechnen, ohne Jurcht, daster fortwährend Beldopfer bringen au müssen. Die "National Medical Association" wird sich mit den Kranken über einen kestimmten Preis für die Behandlung einigen und dann dies zur vollkrachten vollkädnigen deilung tein weiteres Honorar berechnen. Auf diese Beise ersährt der Batient die Kosten vorder und erhält die schriftliche Garantie für die genaue Einhaltung ihrer Berpflichtung, ihm seine Gesundheit wiederzaugeben. Anständiger kann eine iolche Geselschaft nicht handen! Sie brauchen nur die nachstehen Fragen zu beantworten, dann wird Dr. Drake Ihren Fall seinem Collegium von Aerzetten und darauf jede von Ihren gewünschte Auskunst erteilen.

Antwortet "Ja" oder "Rein".

Sören Sie ichmes'
Hittern Ihre Sände!
Merben Sie dinner'
Erbrechn Sie din oft!
Jaben Sie Neuraigie?
Hit Ir Jange beiggt!
Erthiten Sie nich leicht!
Erben Sie an Nervenichwäche?
Jaben Sie ju viel Stuhigang?
Albien Sie ichmad nub nervös?
Epuden Sie viel Nuöwurf aus Neufen Sie viel Nuöwurf aus Wählen Sie Jar Utt zu warm?
Kühlen Sie Ohr Nut zu warm?

haben Sie Hautjuden? haben Sie Eldhungen? Sind die immer midde? Rüblen Sie ihminebeig? If Ihre Keble ? If Ihre Keble ? Haben die leicht aucher Atem ? Haben die Wernnen in der Reble ? Haben die Windfulg in den Ohren ? Haben die Schmerzen nach dem Affen? Haben die Schmerzen nach dem Affen? Haben die Schmerzen in den Cliedern?

Schreiben Sie getroft in ihrer Mutteriprache, bann werben Sie prompt bie beutsche Antwort - galten, gang einersei, ob Ihr Leiben atuter ober chronischer Art ift, ob Ihre Buniche fic auf Mann, Frau, Kinder ober Fre-De beziehen. Benden Sie fich vertrauenevoll an

DP. E. G. DRAKE,

Director National Medical Associations Chief Medic Director National Medical Associated Programme 24 WEST 26th ST., NEW YURK CITY.

Ban ermahne bie "Men. Runbicau".

#### Sonntageschnl=Lettimehefte.

Die Internatingen Lettionen enthaltenb, werben irenglischer sowie in beuticher Spracheberausgegeben, fo arrangiert, baß Leher und Schüler fie gebrauchen tonnen. Das größte und befte vierteljährliche Bef für Rlaffengebrauch. bur irgend eine Somtagichule geeignet. Alle, bie biefe Befte versucht haben, find fich barin einig, bag es bie beften fur ben Breis find.

Breije: Gin Er. 1 Jahr, 20 Cts.; 5 ober mehr Eg., 1 Jahr, 10 Cte.; 5 ober mehr Eg. 3 Monate, pro Eg. 3 Cts.. Proberemplare frei.

#### Der Chriftliche Jugendfreund.

Ein hübiches, sierfeitiges, illuftriertes Blittchen, Große ber Seiten 11x15 goll. Ift geeignet für Conntagsschule und Femilie, wird wochentlich herausgegeben, woburch Sonntags-schulen befähigt werben, bas Blatt fonntäglich unter ben Schülern zu verteilen.

Der Abonnementspreis für einzelne Er. 50 Cents pro Jahr. Ueber 10 und weniger als 50 Ex pro Just 36 Cts. pro Ex. leber 50 Eg. auf ein Jahr, an Cte. pro Eremplar.

Diefes Blatt tann auf furgere Beit beftellt merben, wenn es gewünicht wirb, mit Breifen nach Berhaltnis. Brobeegem-

## Wunschumschläge. Peter Janzen,

Gnadenfeld, Post Waldheim, Gouv. Taurien,

hat die

alleinige Agentur unserer Wunschumschläge für Ruß= land.

## Südliche Pändereien,

befonbers in Birginien, Rord- und Gub-Caroling, Georgia, Mahama, Miffifippi, Tenneffee und Rentudy gieben in letter Reit bie Aufmertfamteit ber nordlichen Farmer und Renter auf fich. Das Landbepartement ber

#### Fouthern Railway

unb ber

#### Mobile & Ohio Railroad

schiden intereffante und zuverläffige Befchreibungen aus über Farmen, bie an ihrer Bahn liegen und die gu bertaufen find, und von biefen find fchon viele an Leute aus bem Rorben verlauft worben. Gine gute Farm in einem gefunden Rlima, mit Land, welches fich für nörbliche Früchte fomohl ale für Dbft und Gemufe eignet, werben gu \$10.00 bis \$20.00 per Acre vertauft. Diefe Teile bes Gubens bieten ben beften Martt für alle Arten von Brobutten, und follten folche, bie einen Ortswechsel im Ginne haben, bieje Lanbereien besuchen und fich bie Wegenb u. f. m. felber anfeben. Lefeftoff bieruber wirb auf Unfrage frei berichidt.

Man abreifiere :

CHAS. S. CHASE, T. B. THACKSTON, Chemical Bldg., 225 Dearborn St., Chicago, Ill. St. Louis, Mo.

Mgenten für Land und Inbuftrie-Depar-

The Chicago & North-Western is the only double track railway between Chicago and the Missouri River.



Das Blut ift das Teben. **Elektrizität** 

iff bas Leben bes Blutes.

Unfere Broichlire, ber Arankenfreund, giebt über alles gewiffenhaft Austunft und wird an jeder-mann frei verichiett. Bu jeder Aus gehoren 2 Apparate und konnen biefe bei jeder Arbeit getragen werden.

vieje dei jeder Arbeit getragen werben.

2 Apparate koften \$5.00; 4 App. \$9.00;
6 App. \$12.00.
Ferner bitten wir alle Lungenkranten auf unefer feit 5 Jahren eingesührte Lungenpillenkur aufmertsam zu machen; sie ist von Autoritäten als die beste der Gegenwart anerkannt und sind das durch im Laufe der Jahre Laufende von Opfern der mörberischen Arankeit entrissen worden.

Die Millen haben ich Lesse von der der

Die Pillen haben fich felbft noch im letten Gtabium ber Rrantheit bemahrt.

Wm. Straube & Co., Gen. Pertreter, P. O. Box 174, Detroit, Mich.

#### Mein mann litt ebenfalls

anem gurudgebliebenen Rheumatis. Er hatte viel Belb bafür aus-uemus. Er hatte ober einen Raffa no im Rnie ben, hatte aber einen Ruffe Ginreiben behalten. Ich war Das Mittel von z lange überbrang. Das Mittel von 2... Buschen, 1619 Diversey, Chicago, hat es nd weggebracht unb hat nur \$1.00 getoftet. Bir banten bem Dottor für biefe Silfe und werben wir und ihm ftete anvertrauen ; moge er unfer Beugnis verof-

Eliz. Dietrich, Richland, Rans. In allen hartnädigen Leiben wenbe nur immer Bufbturo an. G. Ungeige.

#### Cufter Bart, Dtd.

Frau S. Betere von hier veröffentlicht Folgenbes: "Jebermann follte miffen mas für ein gutes Beilmittel Forni's Dagenftarter ift. 3ch hatte folche Magentram-pfe, baß ich glaubte mein lettes Stund. lein habe geschlagen. 3ch nahm zwei gute Dofen von Forni's Magenstarter, ben ich immer im Saufe halte, rieb ben Beib mit Forni's Beil-Del ein und bie Schmergen waren ploplich wie weggezaubert." - Bie-het eine Lehre aus Borfiehenbem unb haltet immer eine Flafche für unvorhergefebene Falle bereit.

#### 100,000 Ader Land ju ber: taufen,

wo einer nach Belieben fich tann eine Beimftatte frei aufnehmen dern einem jeden Landfuchenden gu finben was er wünschen thut. Das Land ift fehr fruchtbar, ichoner Balb in ber Rabe, was ben Farmer nur 25 Cente bas Jahr toftet. Fische ohne Bahl, leicht au betommen. Das Land fteigt fortmahrenb. Kommt, ehe Ihr wo anders tauft und feht unfer Land an. Bir find beutsche Leute und febr erfahren im Landgeichaft und thun mas nur möglich ift für Euch gu forgen.

Achtungsvoll WALDNER BROS LAND CO., Irvine, Assa., N. W. T.



Fransmit Baffet, 22 Dean Bld., South Bend. 3nd.

#### Marktbericht.

Biehmartt, Chicago.

Rinbvieh. Die heutige Bufuhr betrug 2,000. Die Breife ftellten fich wie folgt: Stoders und Feebers, \$2.25—4.25; Stiere, \$4.30—5.30; Rühe, \$2.65—4.25; Heifers, \$2.50—4.35; Rülber, 3.50—6.25; Bullen, \$2.50-4.00.

Schweine. Die heutige Bufuhr betrug 10,000. Die Breife ftellten fich wie folgt: Leichte Sorte, \$5.50-5.80; Mittlere Sorte, \$5.25-5.70; Schwere Sorte, \$5.00 -5.70.

Schafe. Die heutige Bufuhr betrug Die Breife ftellten fich wie folgt: 2,000. Schafe, \$2.00-4.65; Lammer, \$3.25 6.35.

Omaha, Rebr., 11. Juli. Rinbvieh. Bufuhr 300. Martt nominell ftetig. Rative Stiere, \$4.00-\$5.20; Ruhe und Beifers, \$3.00-\$4 35; Canners, \$1.75-\$2.75; Stoders und Feebers, \$2,50-\$4.25; Ralber, \$2.50-\$5.50; Bullen, Stage etc. \$2.00-\$4.10.

Schweine. Bufuhr 8000. Martt 5c hoher. Schwere, \$5.30-\$5.35; gemischte, \$5.35-\$5.37\; leichte, \$5.35-\$5.40; Fertel \$5.00-\$5.35; Durchichnitimertaufe \$5.35-\$5.40.

Schal- Rufuhr 100. Markt ftetig. Weftern Jahrlings. &4.00—\$4.25; Bibber, \$3.00—\$8.65; gewöhulus und Stockers. \$3.00—\$3.65; gewöhulin, und Stoders, \$2.25—\$3.25; Lämmer, \$3.75— 00.

#### Getreibemärtte.

Rem Dort. 11. Juni.

Weigen - No. 2 rot, 86%c.

Morn - 57#c.

hafer- 43c.

Baumwor - Tilling, Sochland, 12.50; Dit bling Golf, \$12.75.

Duluth, 11. Juli.

Beigen - No. 2 rot, 86c.

nafer - 361-37c.

Roggen - 50ic.

St. Louis, 11. Juli.

Weigen - Do. 2 rot, 79tc.

Rorn - Ro. 2 gemischt, 49tc.

hafer - Do. 2 gemischt, 38c.

Roggen - 51c.

Cincinnati, 11. Juli.

Beigen — No. 2 rot, 76 -794c. Sorn — No. 2 gemischt, 514c.

Dafer - Ro. 2 gemifcht, 41-41tc. Roggen - 58c.

Milmautee, 11. Juli.

Beigen - No. 2 nordl., 89c.

Rorn - 51åc. Hafer -40-41åc.

Roggen -55c.

Ranfas City, 11. Buli.

Beigen- Ro. 2 nordl., 711-72c.

Rorn - 484-48518c.

Safer - 88-39c

Roggen - 51c.

Minneapolis, 11. Juli.

Mehl. - Ro. 1 Batent - Dehl, \$4.60 -4.70; No. 2, \$4.50-4.60; No. 1 "Clears", \$3 40-3.50; No. 2, \$2.50-2.60.

Untericheibung szeichen. herr: "Seid 3hr Zwillinge?" Jun-"Ja." Berr: "Und gang gleich getleibet feib 3hr auch, woburch unterscheidet 3hr Guch benn?" Junge: "Ich tann mehr effen als mein Bruber.

## Nüßliche Bücher!

Nachstehende beliebte und nüpliche Bücher find gegen Ginfendung der Preise portofrei gu beziehen.

Das Gimmachen und Ronfervieren ber Früchte und Gemüse. Eine praktische Anleitung zum Einmachen sämtlicher Gemüse, Feld- und Gartenfrüchte. Bon D. Brode, Herzogl. tenfrüchte. Bon D. Munbtoch. 35 Cents.

Gin ; prattijches Die Tanbenaucht. ichassung. Harbuch über Anichassung, Haltung, Hegung und Baarung aller Haus, Feld- und Jagetauben. Mit einem Anhange: Das Gonze
ber Höhnerzucht und die vollständige
Aufbesserung des echt beutschen Landhuhns. Bon Friedrich Perzog. 50 Cis.

Rurger Abrif ber Sühnerzucht und

Aufbesserung bes echt beutichen Land-huhns. Bon hofrat Dr. E. Brind-meier. 20 Cents.

Die Brieftaube. Ihre Bflege, Bucht und Dressur in tu r-Berzog. 50 Ets.

Anlettang zur frangösitager Ranin= chenzucht. Mu einem Anhang: D. Ba-rifer Raninchentuche. B.. Ferd. Habemann. 85 Cts.

Liches handbuch far Gartner und Gartenbefiger. Bon Ang. Fahlbied, Obergartner. \$1.00.

Die Blumenzucht im Zimmer. Gin tischer Ratgeber zur Erziehung und Durchwinterung unierer Blumen und Zierpstanzen für Blumenfreunde, Gärt-ner und Gartenbesitzer. Bon Aug. Fahl-bied, Obergärtner. 35 Cts.

Der Blumengarten. Gin prattifcher Ratgeber gur Anlage und Pflege des Zier- und Blu-mengartens für Blumenfreunde, Gärt-ner und Gartenbesiher. Bon Aug. Fahl-dien, Obergörtner. 35 Ets.

Die Dostbaumpflege. Gine grandliche Anleitung und Berjüngung ber Obstbaume. Bon Ch. Leimenwa.

Die Sonigbiene und die Bermehrung ber's Bienenvolfer

nach den Gesehen der Aphlaucht. Gine Anleitung zur rationell-naturgemäßen und einträglichen Zucht der Bienen in Körben, Beuten und Dzieron'schen Eroh-nungen. Bon Friedt. Wilh. Bogel. Mit 136 Abbildungen. \$3.00 brojch., \$3.35 gehunden.

Rurger Abrif der Bienengucht. Rach 1 Mo

naten geordnet mit freiem Raum zu Rotigen. Bon von Berlepic und Friedr. Bilb. Bogel. 50 Cts.

Die Biene und ihre Bucht mit beweg. ohne Spätlommertracht. Bon Auguft Baron von Berleifd. Wit bem Porträt bes Berfassers und vielen in den Text gebrucken Holgichnitten \$2.65.

Rene verbefferte Bienengucht. Rach

Grundfagen des Dr. Dzierzon bearbeitet bon Carl Forebohm und C. J. S. Gra-

Rünftliche Fifchzucht und Teichwirt-ichaft. Ein Sand-und Mertbuch für Fifchzüchter und Teich-wirte. Bon Rob. Riefenbach. 50 Cts.

MENNONITE PUBL. Co., Elkhart, Ind.

## Wie man läet, erntet man auch

hat man sich überarbeitet, Kummer, Sorgen, Gram oder Alerger durchgemacht, unrecht gegessen oder getrunken, oder sich einem Caster oder einer Leidenschaft hingegeben, so bleibt die folge nicht aus. Behirn, Merven und sonstige Körpertheile leiden darunter.

Wie ist das wieder aut zu machen?



Das hilft und heilt und ift bas beste Stärtungsmittel.

Ich bin jeht ein ganz anderer Mensch als dor einem Jahre ehe ich Dr. Buscherf Mittel gebrauchte. Das dat mir das Leben gereite jur Ber-duntberung meiner Nachdartt und Bertwanden. Durch mich sollen noch

n gemacht werben. Herman Haslag, Boofe Creek, Ofage Co., Mo.

PUSHKURO kostet \$1.00 in Abotheken ober von Dr. Puschede. COLD PUSH heilt alle Erkältur gen und deren Kolgen, 50 Cems. Schreibe um ein treies Buch über Vusched's Saus-Kurer Muer argilicher Brief frei. DR. G. PUSHECK, 1619 Diversey Bivd., Chicage, III.

## Abrik der Geschichte der Mennoniten.

C. H. Wedel, Professor an Bethel College.

In die Bänden.

Erfte . Banb. Die Geschichte ihrer Bornhren bis gum Begin bes Taufert-ns von ber apostolischen Beit an bis gien Ainfang bes 16. Jahrhun-

Gebunden ..... 65 berrs.

Bweiter Baib. Die Geschichte bes Taufertums im 16. Jarhunbert. Gebunben ...... 75 Cents.

Dritter Banb. Die Beschichte ber nieberlanbischen, preußiscen und ruffiichen Meinoniten. Gebunben ...... 85 Cents.

Mae brei gufammen ..... \$2.25. MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind. 

## Spezial - Offerte \$400.

Das neufte und beste kurzgefaßte Konversationslegikon.

Dennerts Bolks = Universal = Lektion.

Gewöhnlicher Preis \$5.00.

Gin Rachschage- und Belehrungsbuch für alle Fälle und Lagen des täglichen Lebens.
Unter Mitwirtung von 150 Fachgelehrten herausgegeben von Dr. E. Dennert.
Dennerts Bolks-Universal-Lexikon ist das beste Bolksbuch, ent-hält 2624 Spalten, 24 farbige Landkarten unter Berücksichtigung der politischen Ereignisse bis 1901, 43 Bilbertaseln, darunter 7 kolorierte, 670 Tegttilluftrationen, 7 besondere, teilweise roich illuftrierte Textbeilagen.

Bahrlich ein Berk, wie es die Gegenwart mit Nachdruck forbert.
Der Mensch, der nicht das Recht verlieren will, Mitarbeiter zu in bei den großen Aufgaben, die unser warten, muß das Bolks-Jeber Menich, ber nicht bas Recht verlieren will, Mitarbeiter gu fein bei den großen Aufgaben, die unfer warten, muß das Bolts-Lextion befigen.

Ausstattung: Gebunden in reichem Originalhalbfrangband. Brauner Leberruden, grune Leinwandbede, mit Schwarz und Goldpreffung.

Portofrei...... \$4.00.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.